



07053 - 0379

LEVEL 4  
1 > 2 > 3 > 4 > 5



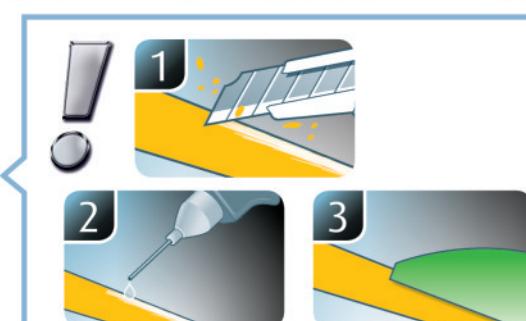
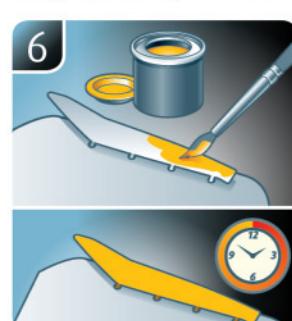
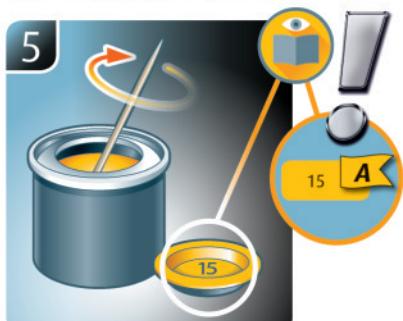
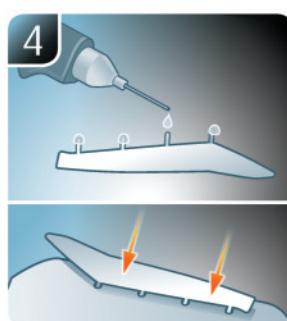
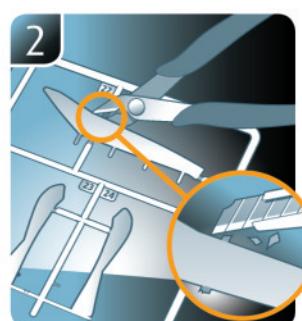
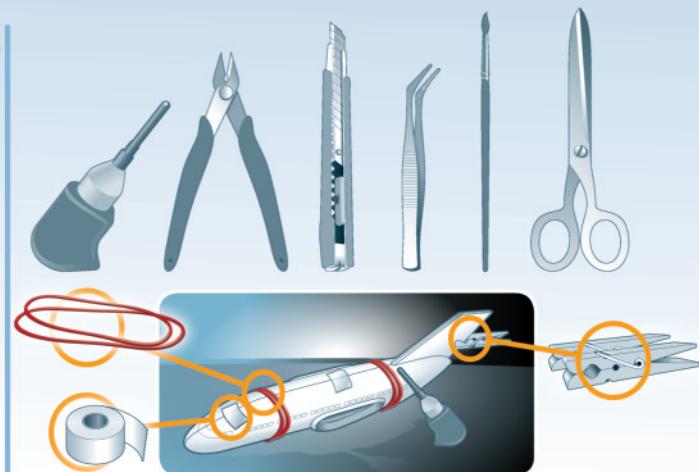
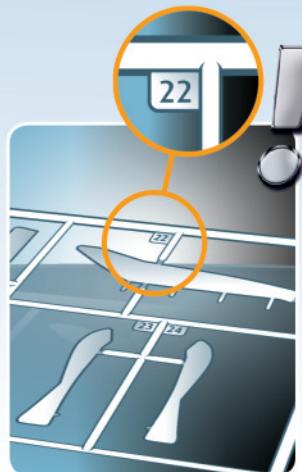
# CITROËN 2CV „SAUSSS ENTE“

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

- DE Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- EN Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- FR Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- NL Houd u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- IT Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
- ES Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- PT Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

- NO Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- NO Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- SE Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- FI Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.
- RU Соблюдайте технику безопасности, сохраняйте инструкцию для дальнейших обращений.
- PL Przestrzeż załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- CZ Dodržujte tento přiložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
- HU A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen.

- SK Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- RO Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la indemâna.
- BG Спазвайте приложения текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.
- SI Prilolenja varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnom mestu.
- GR Λάβετε πόψη οσα το συντηρένι κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
- TR Ektekigüvenlik talimatlarını dikkate alip, bakiileceginiz bir sekilde muafaza ediniz.



**DE** Weitere Tipps und Tricks.  
**EN** Additional tips and tricks.  
**FR** Conseils et astuces supplémentaires.  
**NL** Andere tips en trucs.  
**IT** Ulteriori consigli e suggerimenti.  
**ES** Consejos y sugerencias adicionales.  
**PT** Mais dicas e truques.

**DK** Flere tips og tricks.  
**NO** Flere tips og tricks.  
**SE** Ytterligare tips och tricks.  
**FI** Lisää vinkkejä ja niksejä.  
**RU** Другие советы и хитрости.  
**PL** Dalsze wskazówki i sugestie.  
**CZ** Další tipy a rady.  
**HU** További ötletek és fogások.  
**SK** Ďalšie tipy a triky.  
**RO** Alte sfaturi și trucuri.

**BG** Други полезни съвети и трикове.  
**SI** Nadaljnji nasveti in zvijače.  
**GR** Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.  
**TR** Diğer öneriler ve ipuçları.



**DE** Kleben  
**GB** Glue  
**FR** Coller  
**NL** Lijmen  
**IT** Incollare  
**ES** Pegamento  
**PT** Colar  
**DK** Lim  
**NO** Lime  
**SE** Limma  
**FI** Liimaa  
**RU** Клеить  
**PL** Przykleić  
**SZ** Slepění  
**HU** Ragassza rá  
**SK** Lepíť  
**RO** Lipiť  
**BG** Залепете  
**SI** Prilepite  
**GR** Κολλήστε  
**TR** Yapıştırma



**DE** Nicht kleben  
**GB** Don't glue  
**FR** Ne pas coller  
**NL** Niet lijmen  
**IT** Non incollare  
**ES** No pegamento  
**PT** Não colar  
**DK** Lim ikke  
**NO** Ikke lime  
**SE** Limma inte  
**FI** Älä liimaa  
**RU** Не клеить  
**PL** Nie przyklejać  
**CZ** Nelepít  
**HU** Ne ragassza rá  
**SK** Nelepiť  
**RO** Nu lipiți  
**BG** Не лепете  
**SI** Ne lepite  
**GR** Μην κολλήστε  
**TR** Yapıştırmayın



**DE** Bemalen  
**GB** Paint  
**FR** Peindre  
**NL** Beschilderen  
**IT** Colorare  
**ES** Pintar  
**PT** Pintar  
**DK** Mal  
**NO** Male  
**SE** Måla  
**FI** Maalaan  
**RU** Раскрасить  
**PL** Pomalować  
**CZ** Pomalovať  
**HU** Fesse be  
**SK** Natrief  
**RO** Vopsiti  
**BG** Боядисайте  
**SI** Pobarvajte  
**GR** Βάψτε  
**TR** Boyama



**DE** Zusammenbau Reihenfolge.  
**GB** Sequence of assembly.  
**FR** Ordre d'assemblage.  
**NL** Volgorde van montage.  
**IT** Sequenza di assemblaggio.  
**ES** Secuencia de montaje.  
**PT** Sequência de montagem.  
**DK** Samlerækkefølge.  
**NO** Monteringsrekkefølge.  
**SE** Montering ordningsföljd.  
**FI** Kokoamisjärjestys.  
**RU** Последовательность сборки.  
**PL** Kolejność montażu.  
**CZ** Pofadí složení.  
**HU** Összerakási sorrend.  
**SK** Poradie zostavenia.  
**RO** Ordinea asamblării.  
**BG** Последователност на глобяване.  
**SI** Vrstni red sestavljanja.  
**GR** Σειρά τοποθέτησης.  
**TR** Parçaları birleştirme sırası.



**DE** Anzahl der Arbeitsgänge.  
**GB** Number of working steps.  
**FR** Nombre d'étapes de travail.  
**NL** Het aantal bouwstappen.  
**IT** Numero di fasi di lavoro.  
**ES** Número de pasos de trabajo.  
**PT** Número de passos de trabalho.  
**DK** Antal arbejdsgange.  
**NO** Antall arbeidstrinn.  
**SE** Antal operationer.  
**FI** Työvaiheiden määrä.  
**RU** Количество операций.  
**PL** Ilość cykli roboczych.  
**CZ** Počet pracovních kroků.  
**HU** A munkamenetek száma.  
**SK** Počet pracovných operácií.  
**RO** Numărul etapelor de lucru.  
**BG** Брой работни стъпки.  
**SI** Število delovnih postopkov.  
**GR** Αριθμός βρήστων εργασίας.  
**TR** Çalışma adımı sayısı.



**DE** Wahlweise  
**GB** Optional  
**FR** Facultatif  
**NL** Naar keuze  
**IT** Facoltativamente  
**ES** Opcional  
**PT** Opcional  
**DK** Valgfri  
**NO** Valgfritt  
**SE** Valfri  
**FI** Valinnaisesti  
**RU** На выбор  
**PL** Opcjonalnie  
**CZ** Volitelné  
**HU** Választás szerint  
**SK** Alternatívne  
**RO** Optional  
**BG** По избор  
**SI** Izbirno  
**GR** Προαιρετικά  
**TR** Opsiyonel



**DE** Achtung  
**GB** Attention  
**FR** Attention  
**NL** Oogelet  
**IT** Attenzione  
**ES** Atención  
**PT** Atenção  
**DK** Obs!  
**NO** OBS  
**SE** OBS  
**FI** Huomio  
**RU** Внимание  
**PL** Uwaga  
**CZ** Pozor  
**HU** Figyelem!  
**SK** Pozor  
**RO** Atentie  
**AT** Внимание  
**SI** Pozor  
**GR** Προσοχή  
**TR** Dikkat



**DE** Klarsichtteile  
**GB** Clear parts  
**FR** Pièces transparentes  
**NL** Transparante onderdelen  
**IT** Parti trasparenti  
**ES** Piezas transparentes  
**PT** Peças transparentes  
**DK** Klare dele  
**NO** Klare deler  
**SE** Genomsiktigliga detaljer  
**FI** Läpinäkyvät osat  
**RU** Прозрачные детали  
**PL** Przezroczyste części  
**CZ** Průhledné díly  
**HU** Átlátszó alkatrészek  
**SK** Číre diely  
**RO** Piezas transparente  
**BG** Прозрачни части  
**SI** Prozorni deli  
**GR** Διάφανωνέρη  
**TR** Şeffaf parçalar



**DE** Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.  
**GB** Repeat same procedure on opposite side.  
**FR** Opérer de la même façon sur l'autre face.  
**NL** Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.  
**IT** Ripetere il procedimento dall'altra parte.  
**ES** Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.  
**PT** Repetir alguns procedimentos no lado oposto.  
**DK** Gentag proceduren på den modstående side.  
**NO** Gjenta samme forløp på motliggende side.  
**SE** Upprepa samma process på motsatta sidan.  
**FI** Toista menettely vastakkaisella puolella.  
**RU** Повторить такие же действия на противоположной стороне.  
**PL** Powtórzyć te same czynności po przeciwnej stronie.  
**CZ** Stejný postup opakujte na protilehlé straně.  
**HU** Ismételje meg a műveletet az ellentétes oldalon.  
**SK** Rovnaký postup zopakujte na protíľahlé strane.  
**RO** Repetați același procedeu pe latura opusă.  
**BG** Повторете същите стъпки на срещуположната страна.  
**SI** Enak postopek ponovite na nasprotni strani.  
**GR** Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην αντίθετη πλευρά.  
**TR** Aynı işlem adımlarını diğer tarafta da uygulayın.



**DE** Abbildung zusammengesetzter Teile.  
**GB** Illustration of assembled parts.  
**FR** Figure représentant les pièces assemblées.  
**NL** Afbeelding van samengevoegde onderdelen.  
**IT** Foto delle parti assemblate.  
**ES** Figura de las piezas montadas.  
**PT** Ilustração das peças montadas.  
**DK** Illustration af samlede dele.  
**NO** Figur av sammensatte deler.  
**SE** Bild på sammansatta detaljer.  
**FI** Koottujen osien kuva.  
**RU** Изображение смонтированных деталей.  
**PL** Rysunek połączonych części.  
**CZ** Zobrazení spojených dílů.  
**HU** Összerakott alkatrészek ábrája.  
**SK** Obrazok dieľov, ktoré sa majú zmontovať.  
**RO** Figura representând pieșele asamblate.  
**BG** Изображение на глобените части.  
**SI** Slika sestavljenih delov.  
**GR** Απεικόνιση των τοποθετημένων μερών.  
**TR** Birleştirilmiş parçalar resmi.



**DE** Spitze eines Schraubenziehers erhitzen und auf das herausragende Ende des Plastikstiftes drücken.  
**GB** Heat tip of screwdriver and press on protruding end of plastic pin.  
**FR** Chauffer la pointe du tournevis et appuyer sur la partie saillante de l'extrémité en plastique.  
**NL** De punt van een schroevendraaier verhitten en op het uitsteekende einde van de plastic stift drukken.  
**IT** Riscaldare la punta di un cacciavite e premere sull'estremità sporgente del perno di plastica.  
**ES** Calentar la punta del destornillador y presionar el extremo saliente de la clavija de plástico.  
**PT** aquecer a ponta de uma chave de parafusos e pressionar sobre a extremidade protuberante do pino plástico.  
**DK** Opvarm spidsen af en skrutrekker og tryk på den udprægede ende af plaststiften.  
**NO** Varm opp spissen på en skrutrekker og trykk på den utstikkende enden av plaststiften.  
**SE** Värmt upp spetsen av en skrufskruv och tryck på den utstickande ände.  
**FI** Kuumenta ruuvimeisselin päästä ja paina esinytöntyyvän muoviupukan päästä.  
**RU** Нагреть наконечник отвертки и надавить на выступающий конец пластмассового штифта.  
**PL** Ogrzać czubek śrubokrętu i przycisnąć do końcówek wystającego plastikowego kolka.  
**CZ** Nahřejte špicku šroubováku a přitlačte ji na výčněvající konec plastového kolíku.  
**HU** Melegítse meg a csavarhúzó hegyét és nyomja rá a műanyag csap kiálló végére.  
**SK** Zohrejt hrot skrutkovača a zatlačte na výčněvajúci koniec plastového kolíka.  
**RO** Încălziti vârfuri unei surubelni și apăsați pe capătul preponderent al știftului de plastic.  
**BG** Harpejte върха на отвертка и натиснете подавация се край на пластмасовия щифт.  
**SI** Konico izvijača segretejte in pritisnite na izstopajoči konec plastičnega zatiča.  
**GR** Θερμάνετε μύτη ενός κατασβίου και πιέστε στο άκρο του πλαστικού πέρου που προεξέχει.  
**TR** Tornavidanın ucunu ısıtanı ve plastik pimin çıkmıtı yapan ucuna tutun.



**DE** Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.  
**GB** Soak and apply decals.  
**FR** Mouiller et appliquer les décalcomanies.  
**NL** Transfer in water even laten weken en aanbrengen.  
**IT** Immagazzinare la decalcomania nell'acqua e applicarla.  
**ES** Mojar y aplicar calcomanías.  
**PT** Amolecer o decalque em água e aplicar.  
**DK** Gör overføringsbilledet vådt og sæt det på.  
**NO** Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett det.  
**SE** Blöttlägg dekalen i vatten och sätt på den.  
**FI** Pehmitähki siirtokuvaa vedessä ja siirrä paikalleen.  
**RU** Опустите переводную картинку в воду и нанесите ее.  
**PL** Namoczyć kalkomanię w wodzie i przyklej.  
**CZ** Nechte obtík odmočit ve vodě a přilež.  
**HU** Merítse vízbe és helyezze fel a matrácát.  
**SK** Obľatávajú obrázok namocťte do vody a priložte na plochu.  
**RO** Înmăluji atâtibildul în apă și aplicați-l.  
**BG** Потопете ваденката във вода и я поставете.  
**SI** Prelepnijo namakajte v vodi. In namestite.  
**GR** Μουακέψτε σε νερό και τοποθετήστε τις χαλκομανίες.  
**TR** Çıkartmayı suda yumuşatın ve takın.



**DE** Loch bohren.  
**GB** Make a hole.  
**FR** Faire un trou.  
**NL** Maak een gat.  
**IT** Praticare un foro.  
**ES** Hacer un agujero.  
**PT** Fazer um furo.  
**DK** Lav et hull.  
**NO** Bor et hull.  
**SE** Borra hål.  
**FI** Poraa reikä.  
**RU** Просверлить отверстие.  
**PL** Wywiercić otwór.  
**CZ** Vytřítejte otvor.  
**HU** Furjon lyukat.  
**SK** Vyvŕťte otvor.  
**RO** Faceți o gaură.  
**BG** Пробийте дупка.  
**SI** Izvrtajte izrtvino.  
**GR** Αφορέστε με ένα μαχαίρι.  
**TR** Delik açın.



**DE** Mit einem Messer abtrennen.  
**GB** Detach with knife.  
**FR** Détacher au couteau.  
**NL** Met een mesje afsnijden.  
**IT** Separare con un coltello.  
**ES** Separar con cuchillo.  
**PT** Separar com uma faca.  
**DK** Skær af med en kniv.  
**NO** Separer med kniv.  
**SE** Skall skiljas av med en kniv.  
**FI** Erota veitsellä.  
**RU** Отделить ножом.  
**PL** Oddzielić za pomocą noża.  
**CZ** Oddělte nožem.  
**HU** Válassza le késselfel.  
**SK** Oddelte nožom.  
**RO** Desprindeți cu un cuțit.  
**BG** Откъснете с нож.  
**SI** Odrežite z ustreznim rezilom.  
**GR** Αφαιρέστε με ένα μαχαίρι.  
**TR** Bir bıçak ile kesin.



**DE** Mit Klebeband fixieren.  
**GB** Attach with adhesive tape.  
**FR** Fixer à l'aide de ruban adhésif.  
**NL** Met plakband vastzetten.  
**IT** Fissare con nastro adesivo.  
**ES** Fijar con cinta adhesiva.  
**PT** Fixar com fita adesiva.  
**DK** Fastgor med tape.  
**NO** Fest med tape.  
**SE** Fixera med tejp.  
**FI** Kiinnitä liimanauhalla.  
**RU** Зафиксировать липкой лентой.  
**PL** Przymocować za pomocą taśmy samoprzylepnej.  
**CZ** Pripněte lepicí páskou.  
**HU** Rögzítse ragasztószalaggal.  
**SK** Fixujte lepiacou páskou.  
**RO** Fixați cu bandă adezivă.  
**BG** Фиксирайте с тико.  
**SI** Pritrdite z lepljivim trakom.  
**GR** Στερεώστε με ένα μαχαίρι.  
**TR** Yaptırma bandı ile sabitleyin.



**DE** Anleitung sorgfältig lesen.  
**GB** Read the assembly instructions carefully.  
**FR** Lisez attentivement les instructions de montage.  
**NL** Bouwinstructions zorgvuldig doorlezen.  
**IT** Leggere attentamente le istruzioni per il montaggio.  
**ES** Lea cuidadosamente las instrucciones de montaje.  
**PT** Ler atentamente as instruções de montagem.  
**DK** Læs byggevejledningen omhyggeligt.  
**NO** Les byggeanvisningen nøye.  
**SE** Monteringsinstruktionerna skall läsas noggrant.  
**FI** Lue kokoamisohje huolellisesti.  
**RU** Внимательно прочтите инструкцию по сборке.  
**PL** Dokładnie przeczytaj instrukcję montażu.  
**CZ** Prečítete si pečlivě návod k obsluze.  
**HU** Figyelmesen olvassa el a szerezési útmutatót.  
**SK** Návod na montáž starostivo prečítajte.  
**RO** Cititi cu atenție instrucțiunile de montare.  
**BG** Прочетете внимателно упътването за монтаж.  
**SI** Skrbno preberite navodila za sestav.  
**GR** Διαβάστε проектиκά τις οδηγίες κατασκευής.  
**TR** Yapı kilavuzunu dikkatle okuyun.



- (DE) Wegfeilen  
 (GB) File off  
 (FR) Enlever avec une lime  
 (NL) Wegvijllem  
 (IT) Rimuovere con una lima  
 (ES) Limar  
 (PT) Remover com uma lima  
 (DK) Fil af  
 (NO) File av  
 (SE) Skall filas bort  
 (FI) Hio pois  
 (RU) Сточить напильником  
 (PL) Odpilować  
 (CZ) Odpilovat  
 (HU) Reszelje le  
 (SK) Odpilovať  
 (RO) Pilii  
 (BG) Изпилете  
 (SI) Odpilite  
 (GR) Λιράρετε  
 (TR) Zimparalama



- (DE) Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.  
 (GB) Recommended for affixing the decals.  
 (FR) Recommandé pour l'application des décalcomanies.  
 (NL) Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.  
 (IT) Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.  
 (ES) Recomendado para fijar bien las calcomanías.  
 (PT) Recomendado para a fixação dos autocolantes.  
 (DK) Anbefalet til anbringelse af overføringsbillederne.  
 (NO) Anbefalet til å feste avtrekksbilder.  
 (SE) Rekommenderad för montering av klisterdekalerna.  
 (FI) Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.  
 (RU) Рекомендуется для нанесения переводных картинок.  
 (PL) Zalecane do przyklejenia kalkomanii.  
 (CZ) Doporučujeme k umístění obtiskovacích obrázků.  
 (HU) A matrica felhelyezéséhez ajánlható.  
 (SK) Odporúča sa pre umiestnenie obtláčkového obrázku.  
 (RO) Recomandat pentru aplicarea abtibildurilor.  
 (BG) Препоръчва се за поставяне на ваденки.  
 (SI) Pri nameščanju nalepnice priporočamo.  
 (GR) Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.  
 (TR) Çıkartmaların takılması için önerilir.



- (DE) Zur Anbringung der Klarteile empfohlen.  
 (GB) Recommended to fix clear parts.  
 (FR) Recommandé pour fixer les pièces transparentes.  
 (NL) Aanbevolen voor het aanbrengen van transparante delen.  
 (IT) Raccomandato per l'applicazione delle parti trasparenti.  
 (ES) Recomendado para fijar las piezas transparentes.  
 (PT) Recomendado para a aplicação das peças transparentes.  
 (DK) Anbefalets til anbringelse af klare dele.  
 (NO) Anbefalets til å feste klare deler.  
 (SE) Rekommenderad för montering av de genomskinliga detaljerna.  
 (FI) Suositellaan läpinäkyvien osien siirtämiseen.  
 (RU) Рекомендуется для крепления прозрачных деталей.  
 (PL) Zalecane do przyklejenia przezroczystych części.  
 (CZ) Doporučujeme k umístění průhledných dílů.  
 (HU) Az átlátszó darabok felhelyezéséhez ajánlható.  
 (SK) Odporúča sa pre umiestnenie čírych dielov.  
 (RO) Recomandat pentru aplicarea pieselor transparente.  
 (BG) Препоръчва се за поставяне на прозрачни части.  
 (SI) Pri nameščanju prozornih delov priporočamo.  
 (GR) Συνιστάται για την τοποθέτηση των διόφρων μερών.  
 (TR) Şeffaf parçaların takılması için önerilir.

- \* (DE) Nicht enthalten  
 (GB) Not included  
 (FR) Non fourni  
 (NL) Behoert niet tot de levering  
 (PT) Non incluso

- (ES) No incluido  
 (PT) Não incluído  
 (DK) Medfölger ikke  
 (NO) Ikke inkludert  
 (SE) Ingår ej  
 (FI) Ei sisällä

- (RU) Не содержится  
 (PL) Nie wchodzi w zakres dostawy  
 (CZ) Není obsaženo  
 (HU) Nem tartalmazza  
 (SK) Neobsahuje

- (RO) Nu este inclus  
 (BG) Не се включва в комплекта  
 (SI) Ni priloženo  
 (GR) Δεν περιλαμβάνεται  
 (TR) İçermiyor

## Benötigte Farben / Required colours

- (FR) Peintures nécessaires  
 (NL) Benodigde kleuren  
 (IT) Colori necessari  
 (ES) Colores necesarios  
 (PT) Cores necessárias  
 (DK) Nødvendige farver  
 (NO) Nødvendige farger  
 (SE) Erforderliga färger  
 (FI) Tarvitavat värit  
 (RU) Необходимые краски  
 (PL) Potrzebne kolory  
 (CZ) Potřebné barvy  
 (HU) Szükséges színek  
 (SK) Požadované farby  
 (RO) Culori necesare  
 (BG) Необходими цветове  
 (SI) Potrebne barve  
 (GR) Απαραίτημενα χρώματα  
 (TR) Gerekli renkler

99

A

302

B

90

C

- (DE) Aluminium metallic  
 (GB) Aluminium metallic  
 (FR) Aluminium métallique  
 (NL) Aluminium metallic  
 (IT) Alluminio metallico  
 (ES) Aluminio metálico  
 (PT) Alumínio metálico  
 (DK) Aluminium metallisk  
 (NO) Aluminium metallic  
 (SE) Aluminium metallic  
 (FI) Alumiini metallinen  
 (RU) Алюминий металлик  
 (PL) Aluminium metaliczny  
 (CZ) Hliníková metalizový  
 (HU) Alumínium metál  
 (SK) Hliníková metaliza  
 (RO) Aluminiu metalic  
 (BG) Алуминий металик  
 (SI) Aluminijasta kovinska  
 (GR) Αλουμίνιο μεταλλικό<sup>1</sup>  
 (TR) Aluminyum grisi metalik

- (DE) Schwarz seidenmatt  
 (GB) Black silk matt  
 (FR) Noir satiné mat  
 (NL) Zwart zijdemat  
 (IT) Nero opaco satinato  
 (ES) Negro mate satinado  
 (PT) Preto mate sedoso  
 (DK) Sort silkematt  
 (NO) Sort silkematt  
 (SE) Svarit sidenmatt  
 (FI) Musta silkimatta  
 (RU) Чёрный шелковисто-матовый  
 (PL) Czarny jedwabiście matowy  
 (CZ) Černá jemně matný  
 (HU) Fekete, fakóslymes  
 (SK) Čierna hovädzie matný  
 (RO) Negru satinat  
 (BG) Черно коприненоматово  
 (SI) Crna svileno-mat  
 (GR) Μαύρο σατινέ  
 (TR) Siyah ipexi mat

- (DE) Silber metallic  
 (GB) Silver metallic  
 (FR) Argent métallique  
 (NL) Zilver metallic  
 (IT) Argento metallico  
 (ES) Plata metálico  
 (PT) Prata metálico  
 (DK) Sölv metallisk  
 (NO) Sölv metallic  
 (SE) Silver metallic  
 (FI) Hopea metallinen  
 (RU) Серебряный металлик  
 (PL) Srebrny metaliczny  
 (CZ) Stříbrná metalizový  
 (HU) Ezüstmetál  
 (SK) Strieborná metaliza  
 (RO) Argintiu metalic  
 (BG) Сребро металлик  
 (SI) Srebrna kovinska  
 (GR) Ασημί μεταλλικό<sup>1</sup>  
 (TR) Gümüş rengi metalik

09

D

91

E

50%

302

F 378

50%

- (DE) Anthrazit matt  
 (GB) Anthracite matt  
 (FR) Anthracite mat  
 (NL) Antraciet mat  
 (IT) Antracite opaco  
 (ES) Antracita mate  
 (PT) Antracite mate  
 (DK) Antracitgrå mat  
 (NO) Antrasitt matt  
 (SE) Antracitgrå matt  
 (FI) Antrasittiharmaa matta  
 (RU) Антрацит матовый  
 (PL) Antracyt matowy  
 (CZ) Antracitová šedá matný  
 (HU) Antracit, fénytelen  
 (SK) Čierna uhlová matný  
 (RO) Antracit mat  
 (BG) Антрацит матово  
 (SI) Antracit mat  
 (GR) Γκρι ανθρακί ρουτ  
 (TR) Antracit mat

- (DE) Eisen metallic  
 (GB) Iron metallic  
 (FR) Fer métallique  
 (NL) IJzer metallic  
 (IT) Ferro metallico  
 (ES) Acero metálico  
 (PT) Aço metálico  
 (DK) Stål metallisk  
 (NO) Jern metallisk  
 (SE) Stål metallic  
 (FI) Teräs metallinen  
 (RU) Сталь металлик  
 (PL) Grafit metaliczny  
 (CZ) Ocelová metalizový  
 (HU) Acélmétál  
 (SK) Ocelová metaliza  
 (RO) Fier metalic  
 (BG) Желязо металник  
 (SI) Železna kovinska  
 (GR) Χρώμιο σιδήρου μεταλλικό<sup>1</sup>  
 (TR) Metalik metalik

- (DE) Schwarz seidenmatt  
 (GB) Black silk matt  
 (FR) Noir satiné mat  
 (NL) Zwart zijdemat  
 (IT) Nero opaco satinato  
 (ES) Negro mate satinado  
 (PT) Preto mate sedoso  
 (DK) Sort silkematt  
 (NO) Sort silkematt  
 (SE) Svarit sidenmatt  
 (FI) Musta silkimatta  
 (RU) Чёрный шелковисто-матовый  
 (PL) Czarny jedwabiście matowy  
 (CZ) Černá jemně matný  
 (HU) Fekete, fakóslymes  
 (SK) Čierna hovädzie matný  
 (RO) Negru satinat  
 (BG) Черно коприненоматово  
 (SI) Crna svileno-mat  
 (GR) Μαύρο σατινέ  
 (TR) Siyah ipexi mat

- (DE) Dunkelgrau seidenmatt  
 (GB) Dark grey silk matt  
 (FR) Gris foncé satiné mat  
 (NL) Donkergris zijdemat  
 (IT) Grigio scuro opaco satinato  
 (ES) Gris oscuro mate satinado  
 (PT) Cinza escuro mate sedoso  
 (DK) Mørkegrå silkematt  
 (NO) Mørk grå silkematt  
 (SE) Mörkgrå sidenmatt  
 (FI) Musta silkimatta  
 (RU) Тёмно-серый шелковисто-матовый  
 (PL) Ciemnoszary jedwabiście matowy  
 (CZ) Tmavá šedá jemně matný  
 (HU) Tmavá sivá hodvábne matný  
 (SK) Tmavo sivá hodvábne matný  
 (RO) Gri-inches satinat  
 (BG) Тъмносиво коприненоматово  
 (SI) Temno-siva svileno-mat  
 (GR) Γκρι σκούρο σατινέ  
 (TR) Koyu gri ipexi mat

07

**G**

378

**H**

301

**I**

382

**J**

DE Schwarz glänzend  
GB Black gloss  
FR Noir brillant  
NL Zwart glanzend  
IT Nero lucido  
ES Negro brillante  
PT Preto brillante  
DK Sort blank  
NO Sort glansende  
SE Svarit blank  
FI Musta kiiltävä  
RU Чёрный глянцевый  
PL Czarny błyszczący  
CZ Černá leský  
HU Fekete, fényes  
SK Čierna leský  
RO Negru-strălucitor  
BG Черно гланцовто  
SI Črna sijoča  
GR Μαύρο υγαλιότερό<sup>1</sup>  
TR Siyah parlak

DE Dunkelgrau seidenmatt  
GB Dark grey silk matt  
FR Gris foncé satiné mat  
NL Donkergris zijdemat  
IT Grigio scuro opaco satinato  
ES Gris oscuro mate satinado  
PT Cinza escuro mate sedoso  
DK Mørkegrå silkematt  
NO Mørk grå silkematt  
SE Mörkgrå sidenmatt  
FI Tummanharmaa silkkimatta  
RU Тёмно-серый шелковисто-матовый  
PL Ciemnoszary jedwabiście matowy  
CZ Tmavá šedá jemně matný  
HU Sötétszürke, fakóselymes  
SK Tmavo sivá hodvábne matný  
RO Gri-încis satinat  
BG Тъмносиво коприненоматово  
SI Temno-siva svileno-mat  
GR Γκρι οκούρο σατινέ<sup>1</sup>  
TR Koyu gri ipeksi mat

DE Weiß seidenmatt  
GB White silk matt  
FR Blanc satiné mat  
NL Wit zijdemat  
IT Bianco opaco satinato  
ES Blanco mate satinado  
PT Branco mate sedoso  
DK Hvid silkematt  
NO Hvít silkematt  
SE Vit sidenmatt  
FI Valkoinen silkkimatta  
RU Белый шелковисто-матовый  
PL Biały jedwabiście matowy  
CZ Bílá jemně matný  
HU Fehér, fakóselymes  
SK Biela hodvábne matný  
RO Alb satinat  
BG Бяло коприненоматово  
SI Bela svileno-mat  
GR Άσπρο οκούρο σατινέ<sup>1</sup>  
TR Beyaz ipeksi mat

DE Holzbraun seidenmatt  
GB Wood brown silk matt  
FR Brun bois satiné mat  
NL Houtbruin zijdemat  
IT Marrone legno opaco satinato  
ES Marrón madera mate satinado  
PT Castanho madeira mate sedoso  
DK Træbrun silkematt  
NO Trebrun silkematt  
SE Träbrun sidenmatt  
FI Puunruskea silkkimatta  
RU Древесно-коричневый шелковисто-матовый  
PL Brązowy w odcieniu drewna jedwabiście matowy  
CZ Dřevěná hnědá jemně matný  
HU Fa barna, fakóselymes  
SK Drevená hnedá hodvábne matný  
RO Maro lemnos satinat  
BG Дървеснокашаво коприненоматово  
SI Lesno-ťrava svileno-mat  
GR Καρφ ονοιχτό σατινέ<sup>1</sup>  
TR Ahşap rengi ipeksi mat

730

**K**

731

**L**

89

**M**

95%

61

**N**

12

5%

DE Orange klar  
GB Orange clear  
FR Orange clair  
NL Oranje helder  
IT Arancio chiaro  
ES Naranja claro  
PT Laranja transparente  
DK Orange klar  
NO Oransje klar  
SE Orange klar  
FI Oranssi kirkas  
RU Оранжевый прозрачный  
PL Pomarańczowy przezroczysty  
CZ Oranžová bezbarvy  
HU Narancs, világos  
SK Oranžová číry  
RO Oranj curat  
BG Оранжево бистро  
SI Oranžna čista  
GR Πορτοκαλί διάφανο  
TR Turuncu canlı

DE Rot klar  
GB Red clear  
FR Rouge clair  
NL Rood helder  
IT Rosso chiaro  
ES Rojo claro  
PT Vermelho transparente  
DK Rödbrun klar  
NO Rød klar  
SE Rödbrun klar  
FI Punainen kirkas  
RU Красный прозрачный  
PL Czerwony przezroczysty  
CZ Červená bezbarvy  
HU Piros, világos  
SK Červená číry  
RO Roșu curat  
BG Червено бистро  
SI Rdeča čista  
GR Κόκκινο διάφανο  
TR Kirmizi canlı

DE Beige matt  
GB Beige matt  
FR Beige mat  
NL Beige mat  
IT Beige opaco  
ES Beige mate  
PT Bege mate  
DK Beige mat  
NO Beige matt  
SE Beige matt  
FI Beige matta  
RU Бежевый матовый  
PL Beżowy matowy  
CZ Bézová matný  
HU Bézs, fénytelen  
SK Bézová matný  
RO Bej mat  
BG Бежово матово  
SI Bež mat  
GR Μπεζ ματ  
TR Bej mat

DE Smaragdgrün glänzend  
GB Emerald green gloss  
FR Vert émeraude brillant  
NL Smaragdgroen glanzend  
IT Verde smeraldo lucido  
ES Verde esmeralda brillante  
PT Verde esmeralda brillante  
DK Smaragdgrön blank  
NO Smaragdgørron glansende  
SE Smaragdgrön blank  
FI Smaragdinvirhää kiiltävä  
RU Изумрудный глянцевый  
PL Szmaragdowzielony błyszczący  
CZ Smaragdové zelená leskly  
HU Smaragdzöld, fényes  
SK Smaragdovo zelená leskly  
RO Verde-smarald strălucitor  
BG Изумруденозелено зеланово  
SI Smaragdno-zelena sijoča  
GR Πράσινο Σμαραγδού υγαλιότερό<sup>1</sup>  
TR Zümrüt yeşili parlak

DE Gelb glänzend  
GB Yellow gloss  
FR Jaune brillant  
NL Geel glanzend  
IT Giallo lucido  
ES Amarillo brillante  
PT Amarelo brilhante  
DK Gul blank  
NO Gul glansende  
SE Gul blank  
FI Keltainen kiiltävä  
RU Жёлтый глянцевый  
PL Żółty błyszczący  
CZ Žlutá leskly  
HU Sárga, fényes  
SK Žltá leskly  
RO Galben strălucitor  
BG Жълто гланцовто  
SI Rumena sijoča  
GR Κίτρινο υγαλιότερό<sup>1</sup>  
TR Sarı parlak

331

**O**

374

**P**

371

**Q**

94

**R**

DE Purpurrot seidenmatt  
GB Purple red silk matt  
FR Rouge pourpre satiné mat  
NL Purperrood zijdemat  
IT Rosso porpora opaco satinato  
ES Rojo púrpura mate satinado  
PT Vermelho púrpura mate sedoso  
DK Purpurrod silkematt  
NO Purpurrod silkematt  
SE Purpurrod sidenmatt  
FI Purpurpunainen silkkimatta  
RU Пурпурный шелковисто-матовый  
PL Purpurowy jedwabiście matowy  
CZ Purpurově červená jemně matný  
HU Biborpiros, fakóselymes  
SK Purpurová hodvábne matný  
RO Roșu purpurii satinat  
BG Пурпурочервено коприненоматово  
SI Purpurno-rdeča svileno-mat  
GR Κόκκινο πορούρο σατινέ<sup>1</sup>  
TR Murdum ipeksi mat

DE Grau seidenmatt  
GB Grey silk matt  
FR Gris satiné mat  
NL Gris zijdemat  
IT Grigio opaco satinato  
ES Gris mate satinado  
PT Cinzento mate sedoso  
DK Grå silkematt  
NO Grå sidenmatt  
SE Grå sidenmatt  
FI Harmaa silkkimatta  
RU Серый шелковисто-матовый  
PL Szary jedwabiście matowy  
CZ Šedá jemně matný  
HU Szürke, fakóselymes  
SK Sivá hodvábne matný  
RO Gri satinat  
BG Сива коприненоматово  
SI Siva svileno-mat  
GR Γκρι σατινέ<sup>1</sup>  
TR Gri ipeksi mat

DE Hellgrau seidenmatt  
GB Light grey silk matt  
FR Gris clair satiné mat  
NL Lichtgris zijdemat  
IT Grigio chiaro opaco satinato  
ES Gris claro mate satinado  
PT Cinza claro mate sedoso  
DK Lysegrå silkematt  
NO Lysgrå silkematt  
SE Ljusgrå sidenmatt  
FI Vaaleanharmaa silkkimatta  
RU Светло-серый шелковисто-матовый  
PL Jasnoszary jedwabiście matowy  
CZ Světlá šedá jemně matný  
HU Világosszürke, fakóselymes  
SK Svetlo sivá hodvábne matný  
RO Gri-deschis satinat  
BG Светлосиво коприненоматово  
SI Svetlo-siva svileno-mat  
GR Γκρι ανοιχτό σατινέ<sup>1</sup>  
TR Açık gri ipeksi mat

DE Gold metallic  
GB Gold metallic  
FR Or métallique  
NL Goud metallic  
IT Oro metallico  
ES Oro metálico  
PT Ouro metálico  
DK Guld metallisk  
NO Gull metallisk  
SE Guld metallisk  
FI Kulta metallinen  
RU Золото металлик  
PL Złoty metaliczny  
CZ Zlatá metalizový  
HU Aranymetál  
SK Zlatá metaliza  
RO Auriu metalic  
BG Злато металлик  
SI Zlata kovinska  
GR Χρυσαφί μεταλλικό<sup>1</sup>  
TR Altın rengi metalik

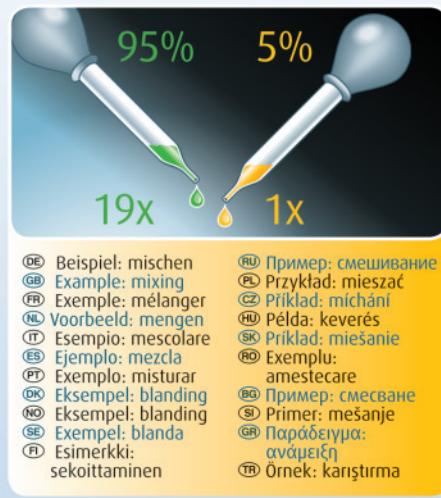
88

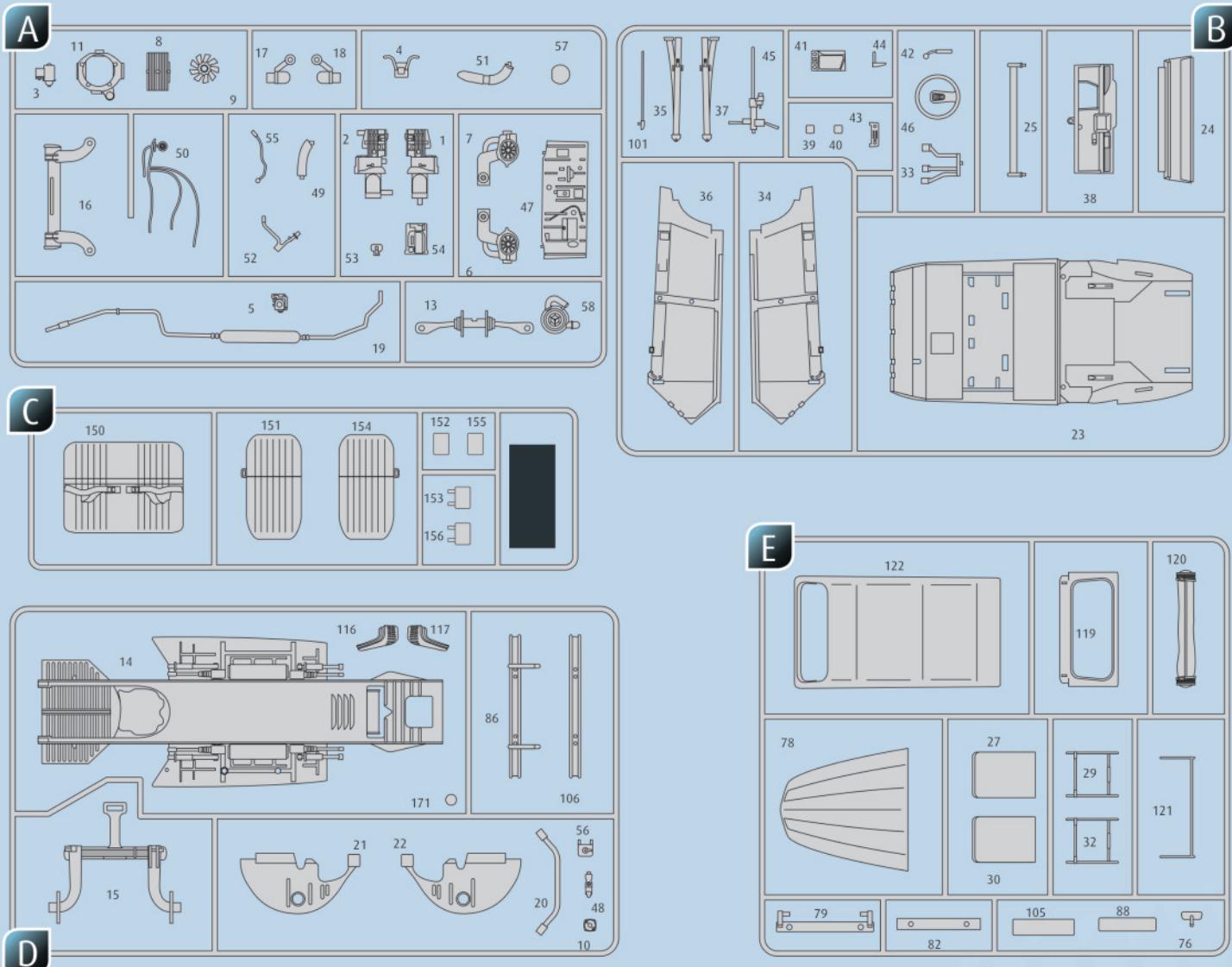
**S**

DE Ocker matt  
GB Ochre matt  
FR Ocre mat  
NL Oker mat  
IT Ocre opaco  
ES Ocre mate  
PT Ocre mate  
DK Okkerbrun matt  
NO Okerbrun matt  
SE Ockrabrun matt  
FI Oksanruskea matta  
RU Охра матовый  
PL Ochra matowy  
CZ Okr hnědý matný  
HU Okker, fénytelen  
SK Okrová matný  
RO Ocru mat  
BG Охра матово  
SI Oker mat  
GR Οχρα ματ  
TR Toprak rengi mat

DE Beispiel: mischen  
GB Example: mixing  
FR Exemple: mélanger  
NL Voorbeeld: mengen  
IT Esempio: mescolare  
ES Ejemplo: mezclar  
PT Exemplo: misturar  
DK Eksempel: blanding  
NO Eksempel: blanding  
SE Exempel: blanda  
FI Esimerkki: sekoittaminen

RU Пример: смешивание  
PL Przykład: mieszać  
CZ Příklad: míchat  
HU Példa: keverés  
SK Priklad: miešanie  
RO Exemplu: amestecare  
BG Пример: смесване  
SI Primer: mešanje  
GR Παραδειγμα: ανάμειξη  
TR Örnek: karıştırma





**DE** Nicht benötigte Teile  
**GB** Parts not used.  
**FR** Pièces non utilisées.  
**NL** Niet benodigde onderdelen.  
**IT** Parti non necessarie.  
**ES** Piezas no utilizadas.  
**PT** Peças não utilizadas.

**DK** Dele der ikke skal bruges.  
**NO** Deler som ikke er nødvendige.  
**SE** Ej nödvändiga delar.  
**FI** Tarpeettomat osat.  
**RU** Неиспользуемые детали.  
**PL** Niepotrzebne części.  
**CZ** Nepotřebné díly.

**HU** Szükségtelen alkatrészek.  
**SK** Nepotrebné diely.  
**RO** Piese care nu sunt necesare.  
**BG** Ненужни детайли.  
**SI** Nepotrebni deli.  
**GR** Μη χρησιμοποιούμενα μέρη.  
**TR** Gerekli olmayan parçalar.

## Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilennummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

\*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Directservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributoreure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

## Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à france@revell.de (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.\*

\*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

## Need spare parts?

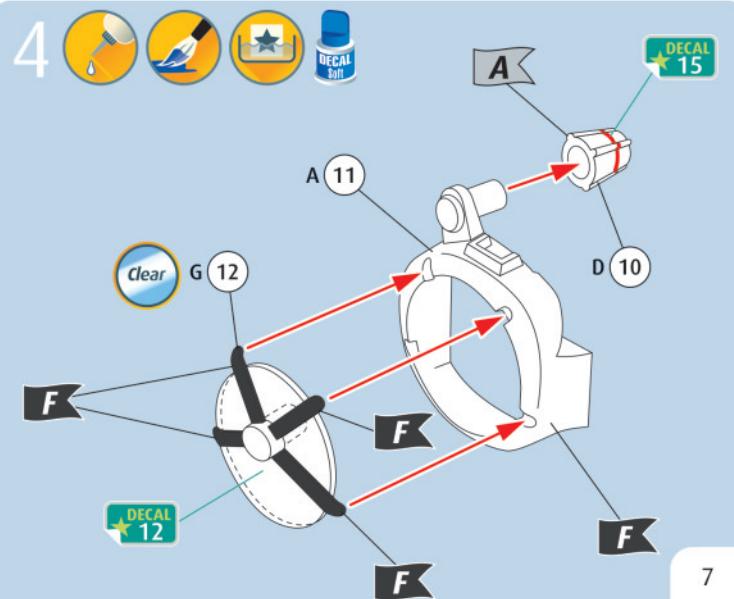
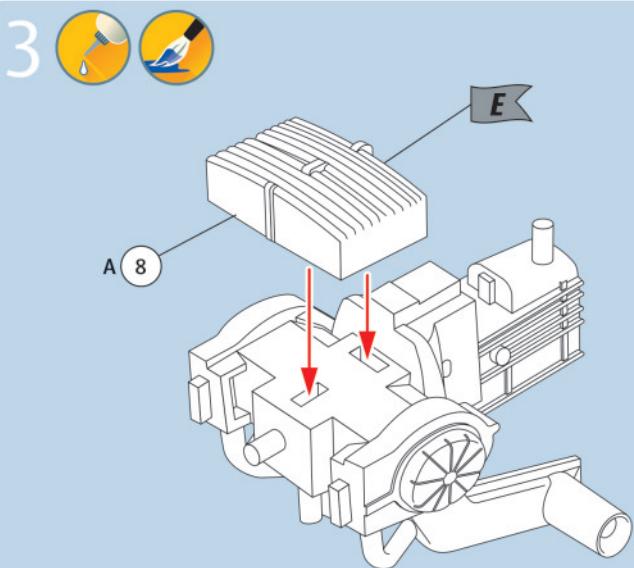
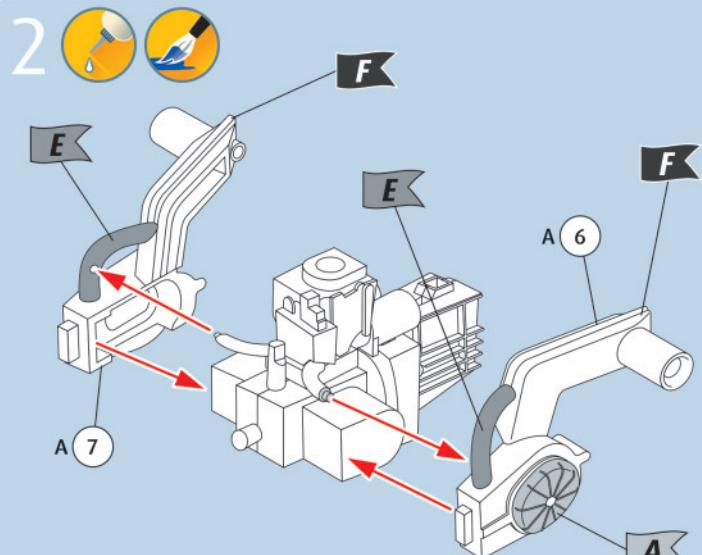
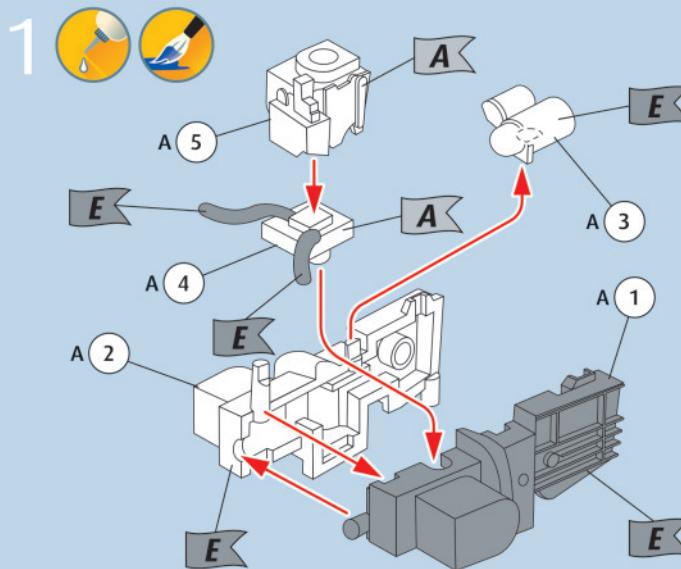
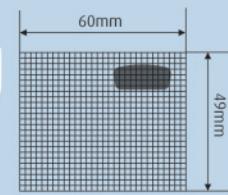
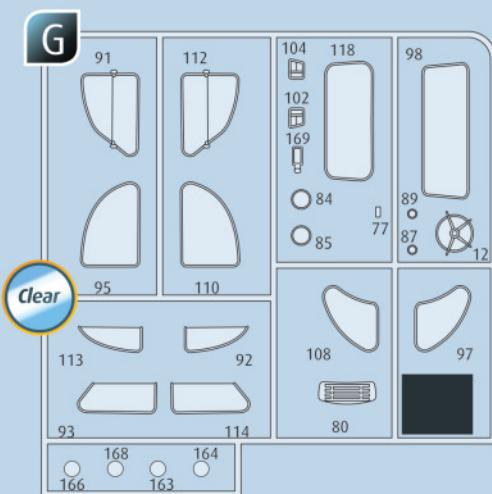
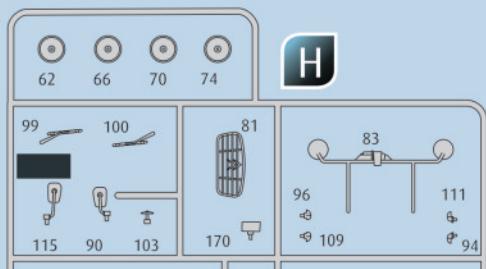
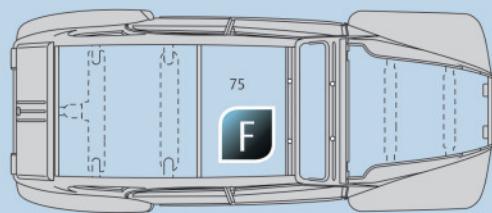
No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.\*

\*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

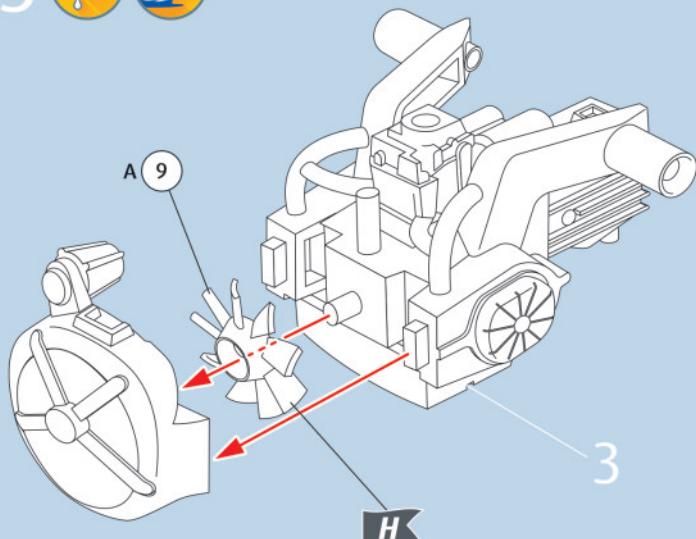
## Hebt u reserveonderdelen nodig?

Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op service@revell.de of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

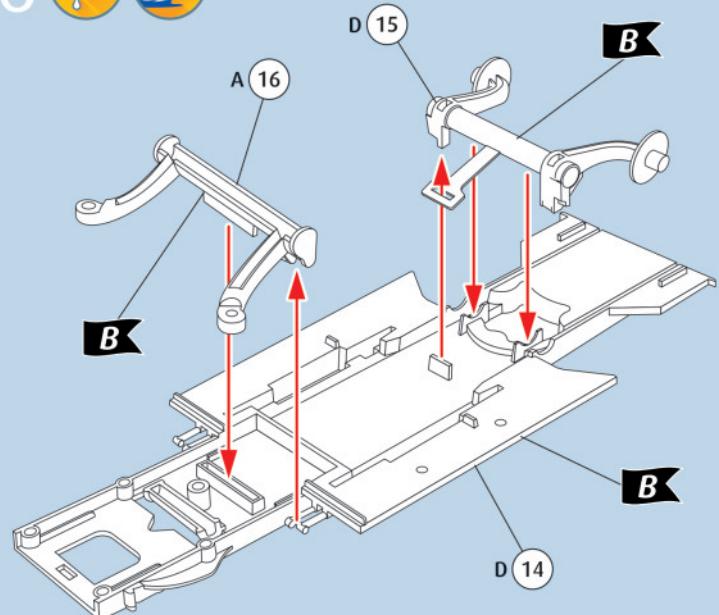
\*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoedigd zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.



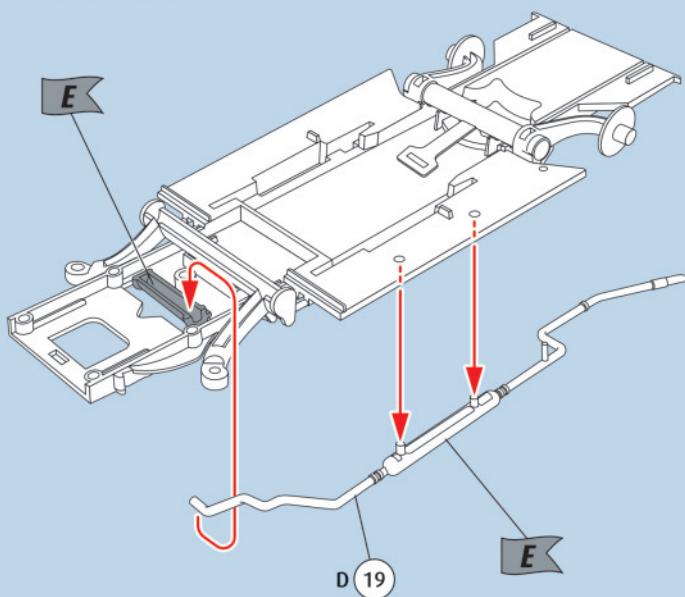
5



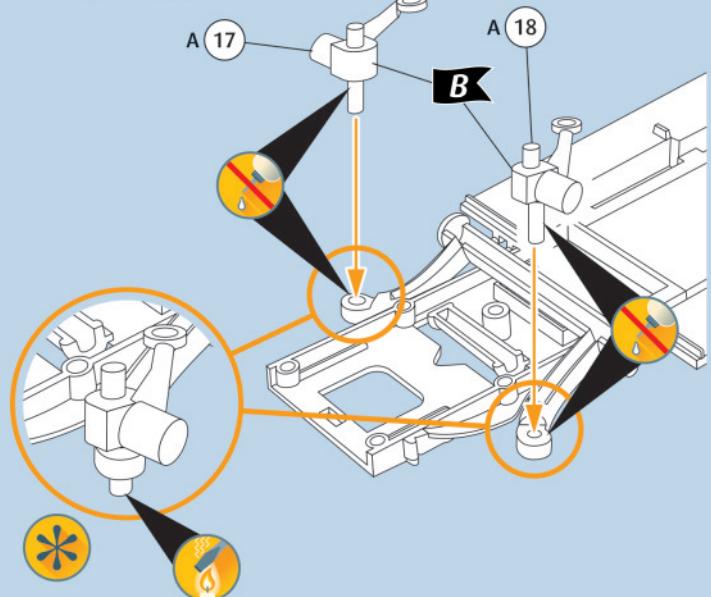
6



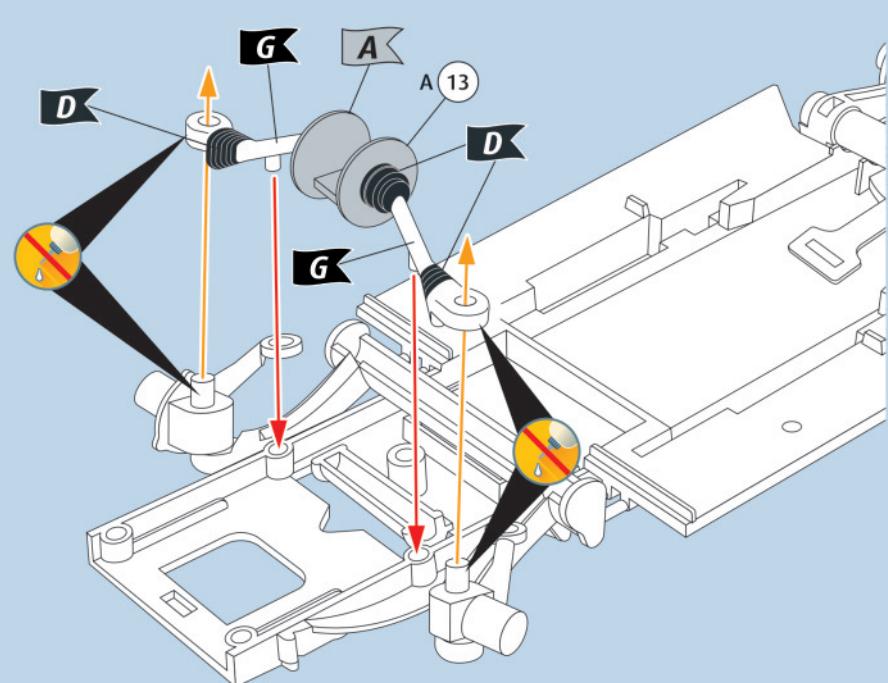
7



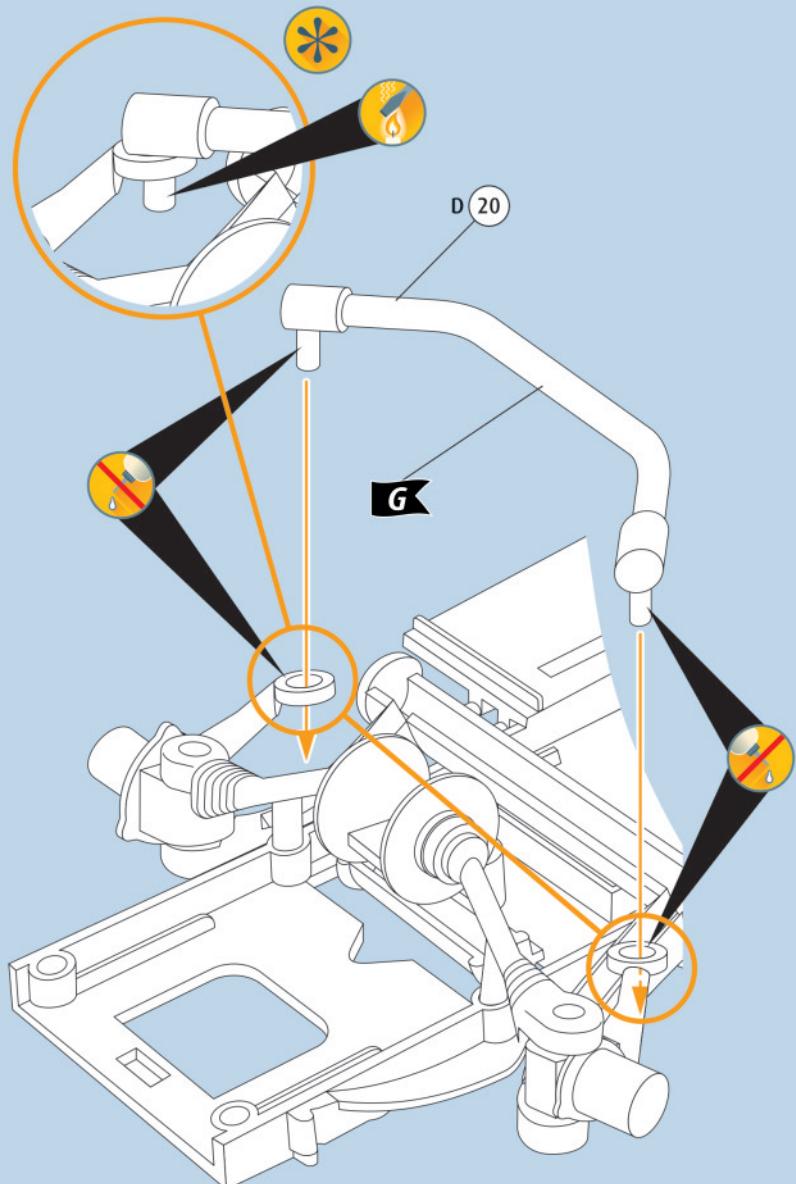
8



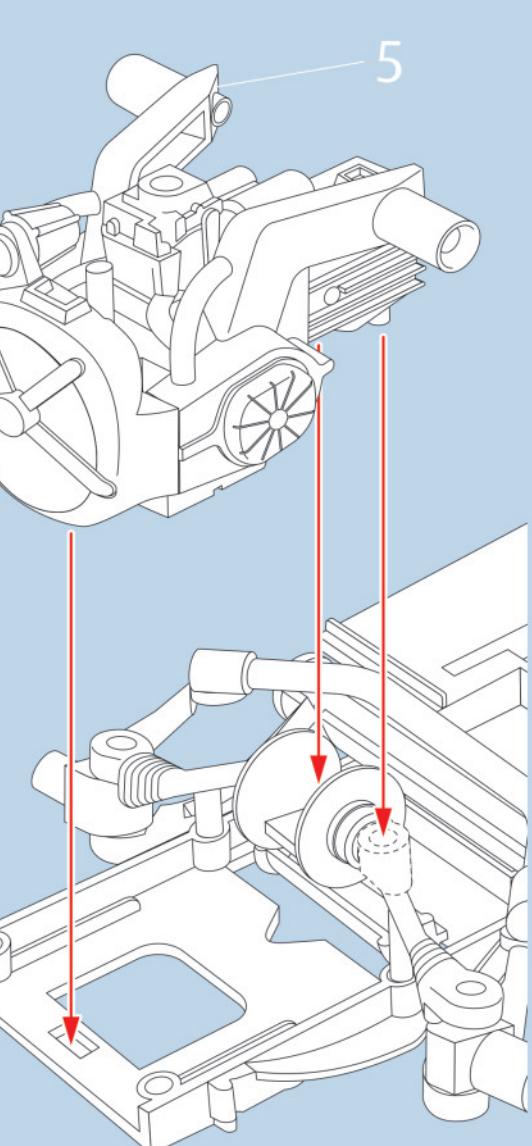
9



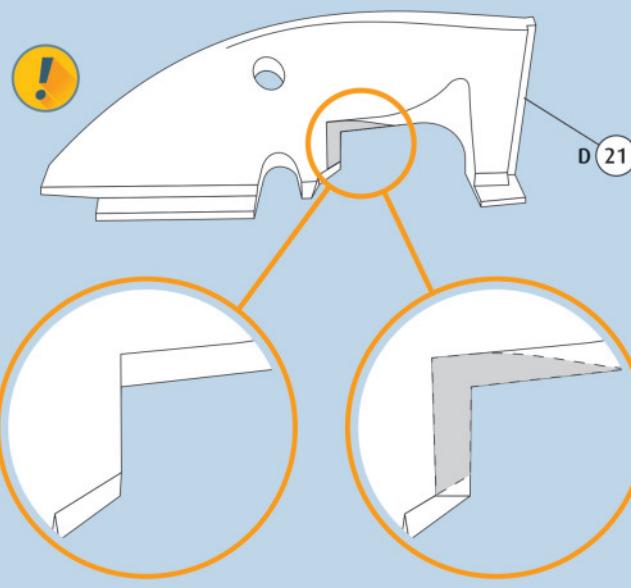
10



11



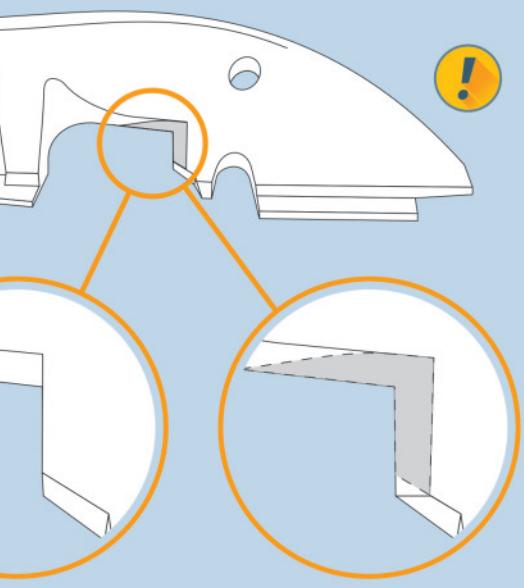
12



before sanding

after sanding

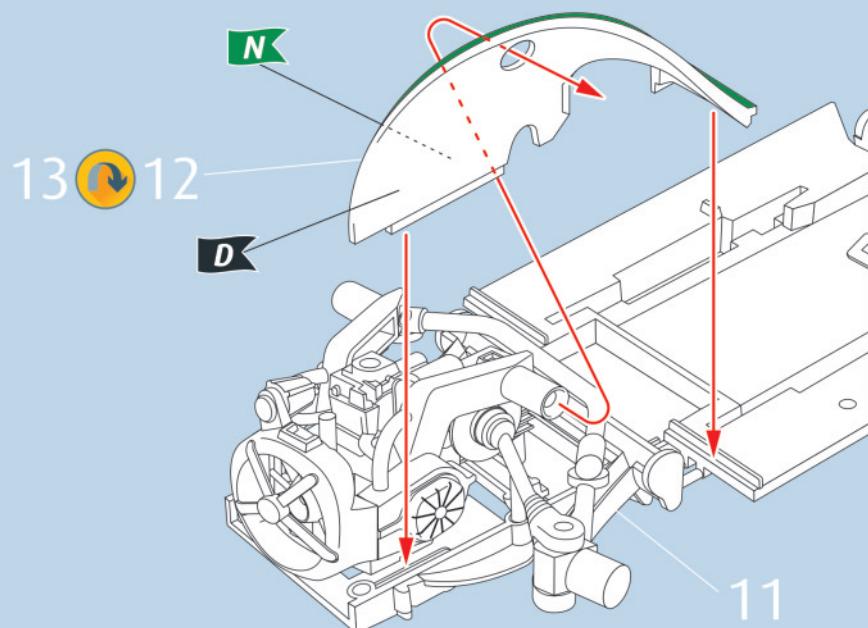
13



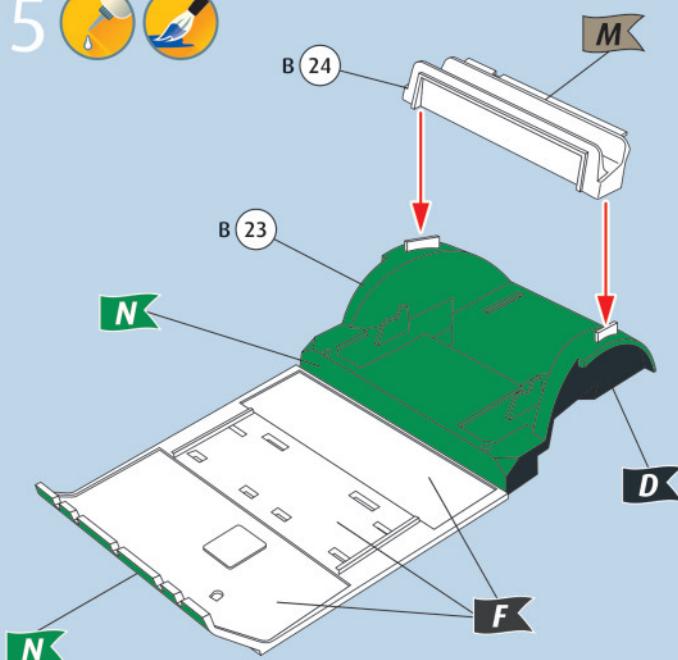
before sanding

after sanding

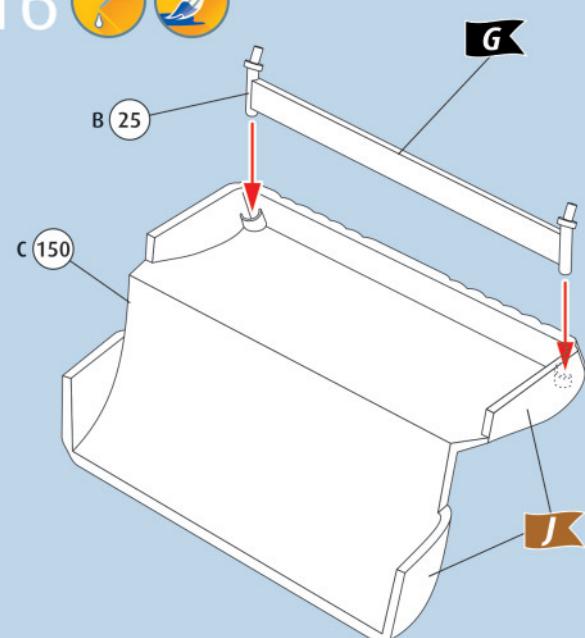
14



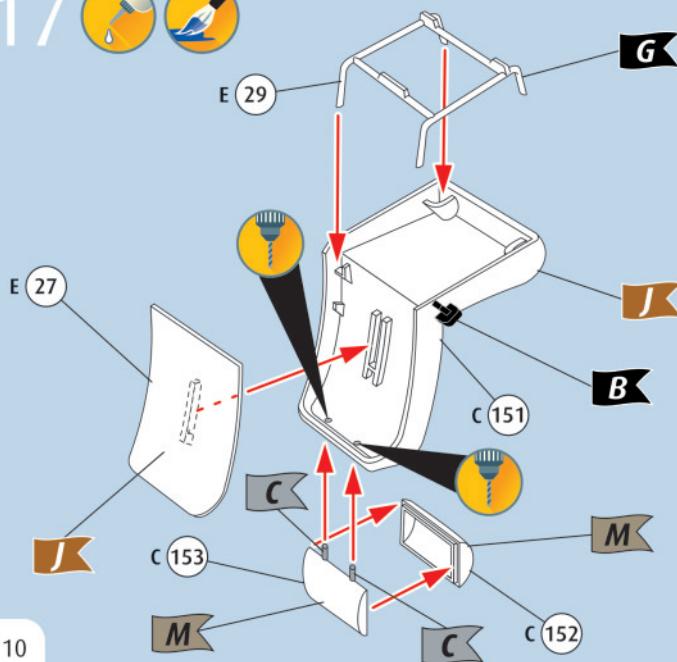
15



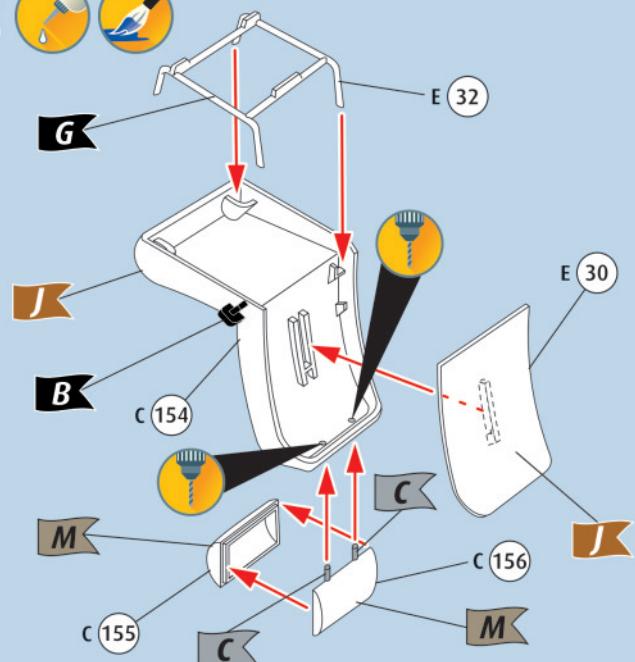
16



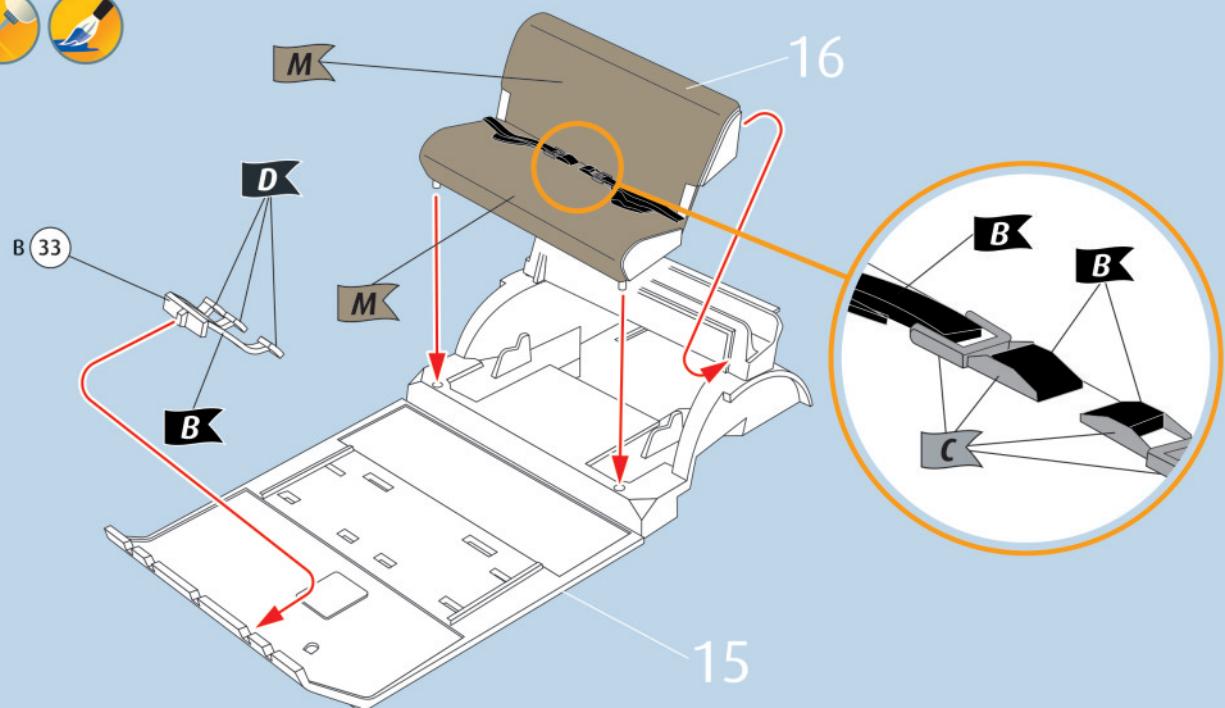
17



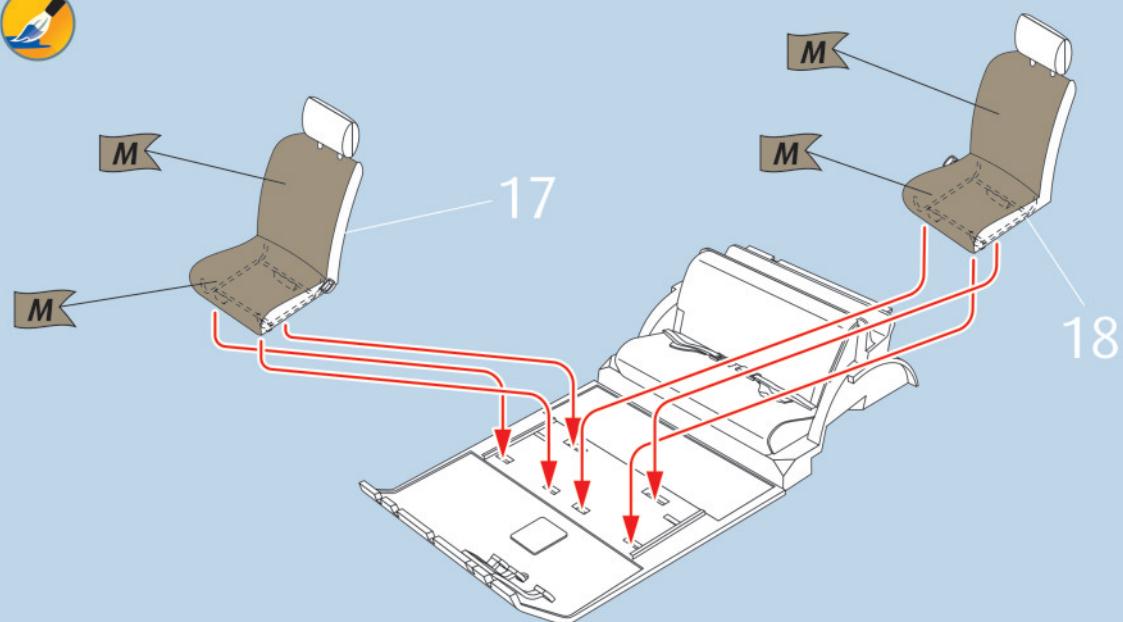
18



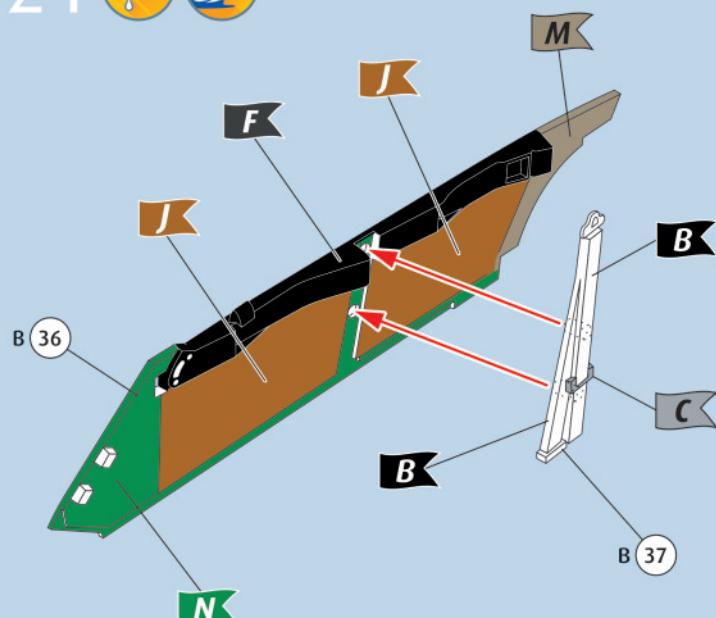
19



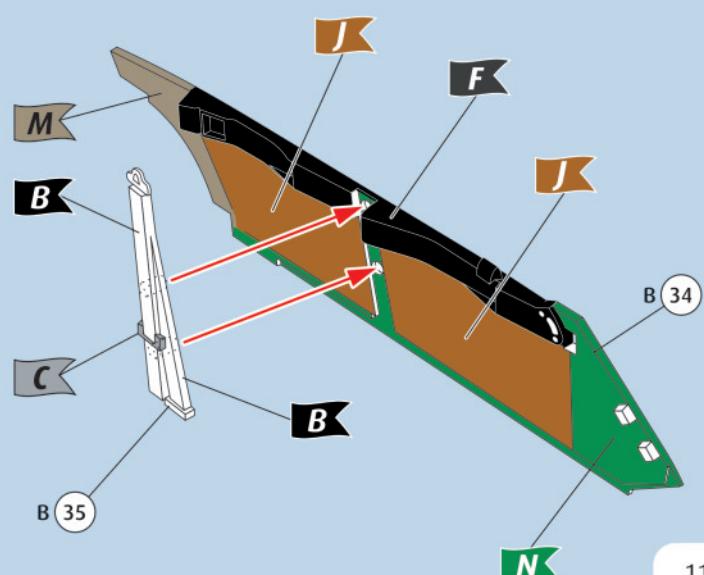
20



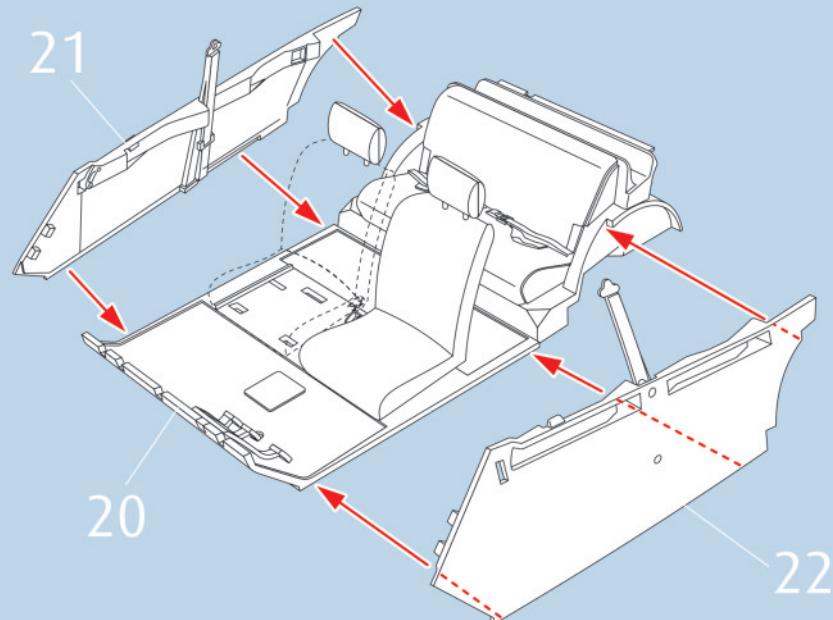
21



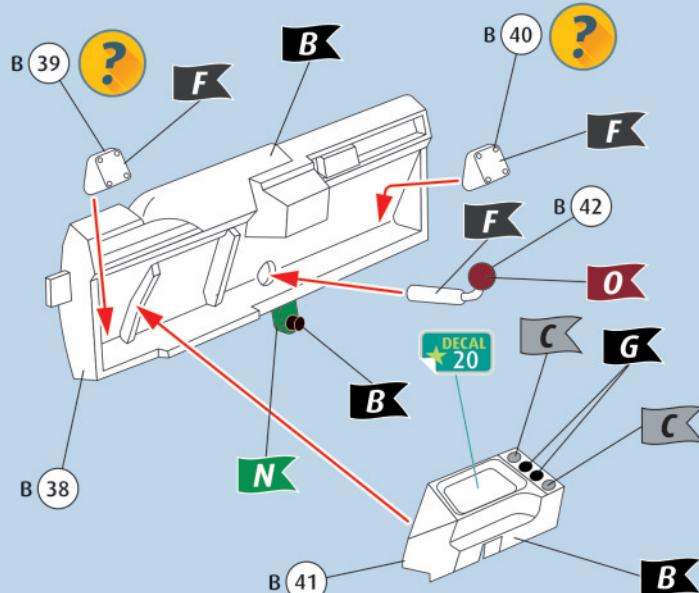
22



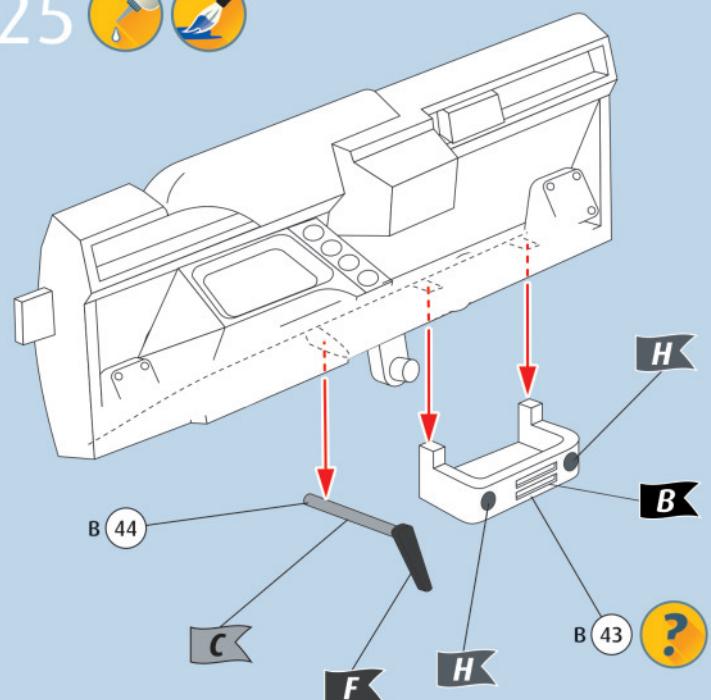
23



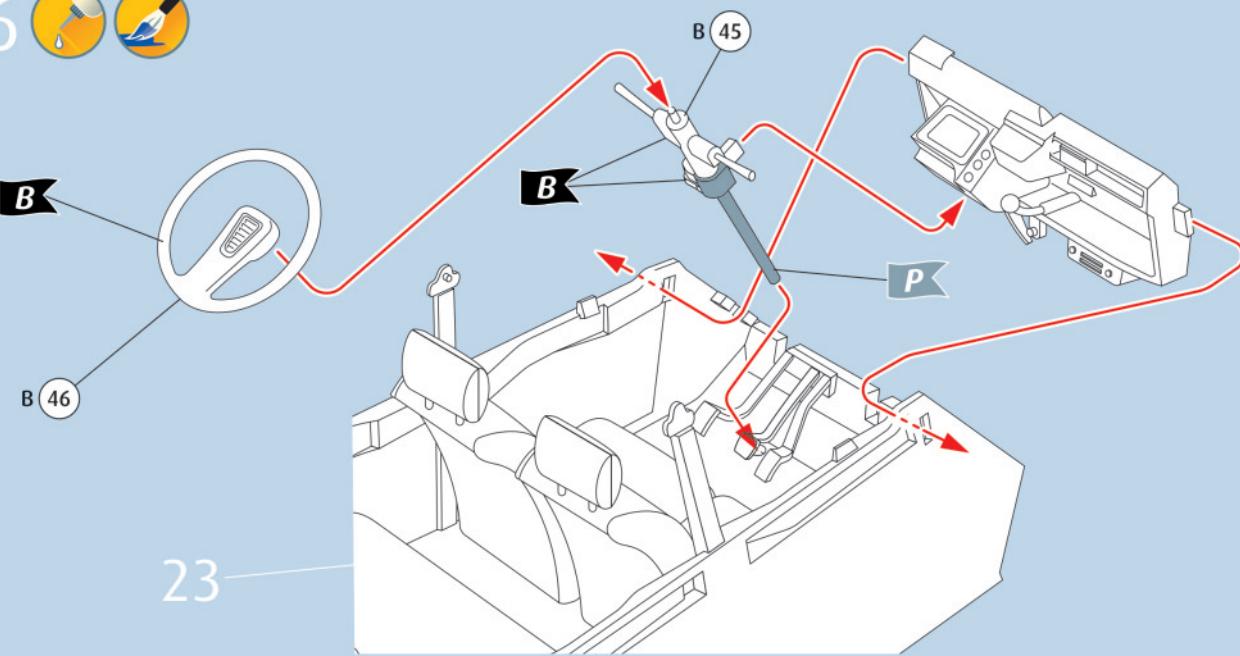
24



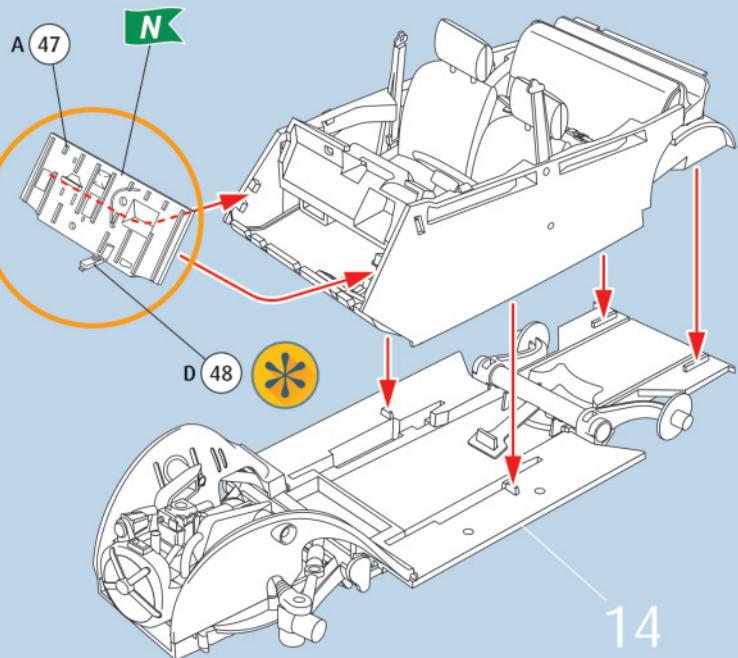
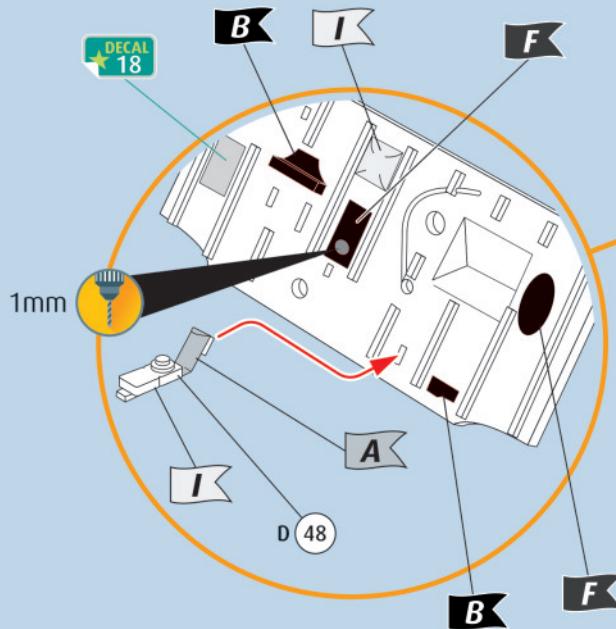
25



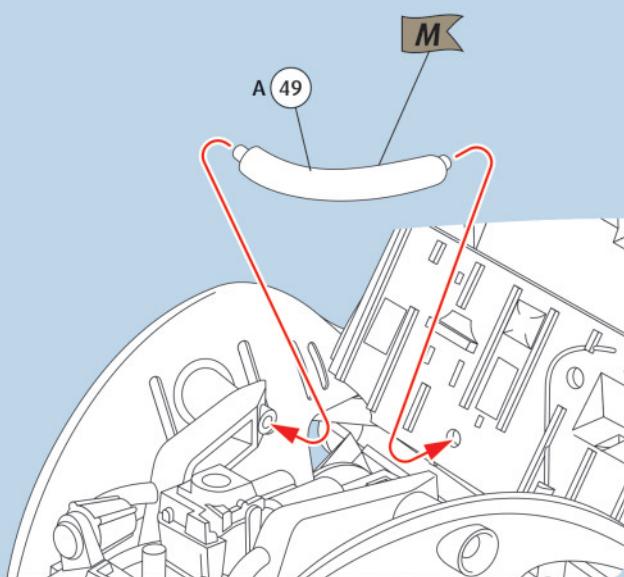
26



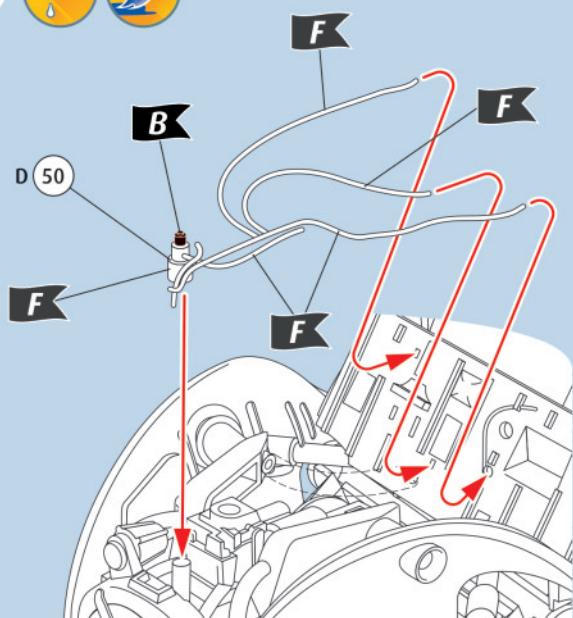
27



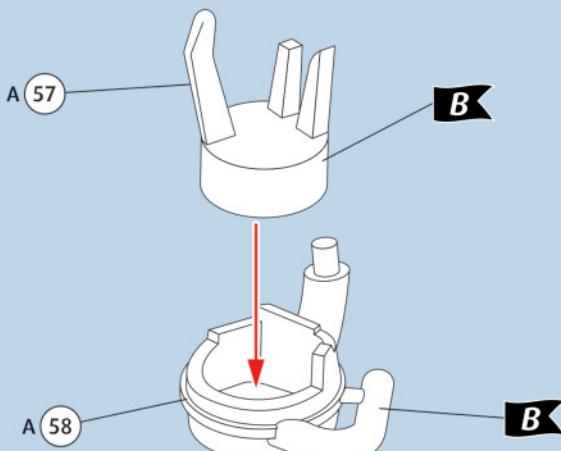
28



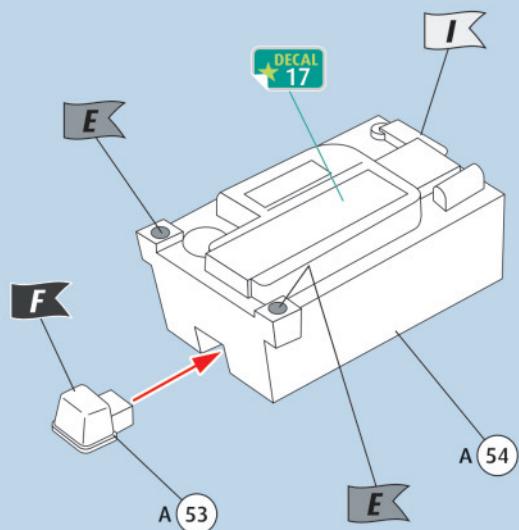
29



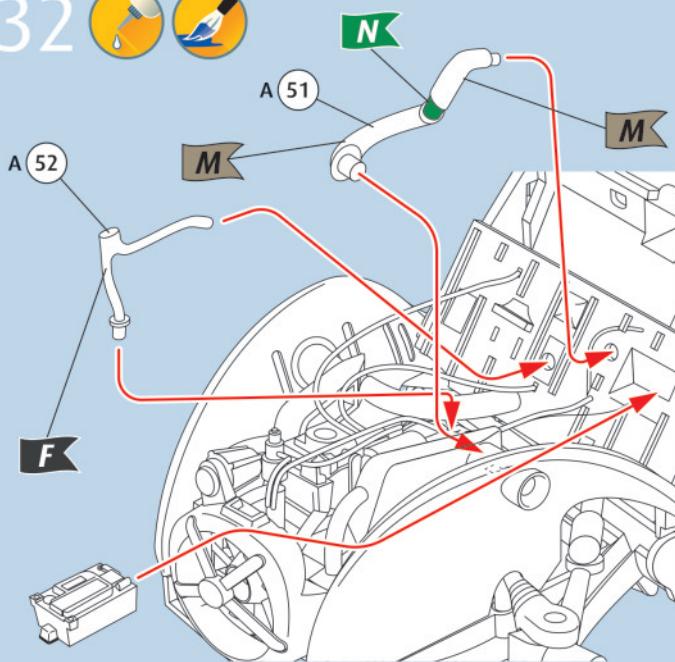
30



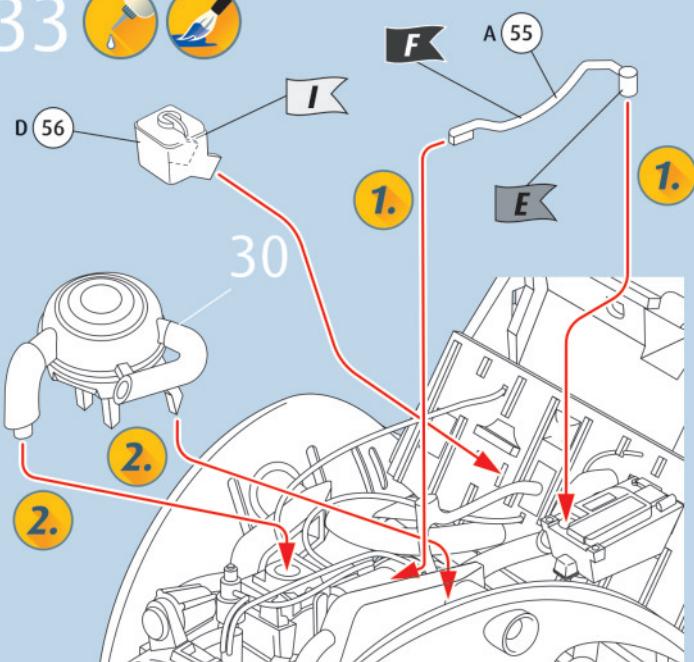
31



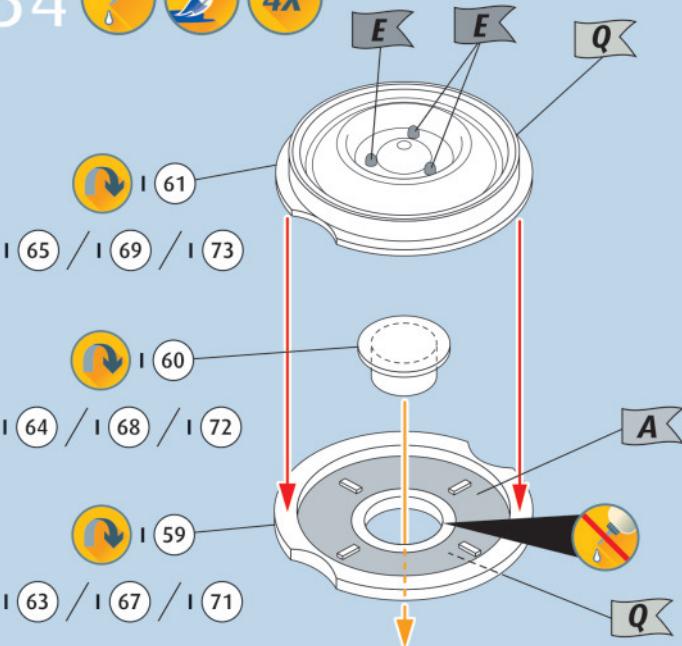
32



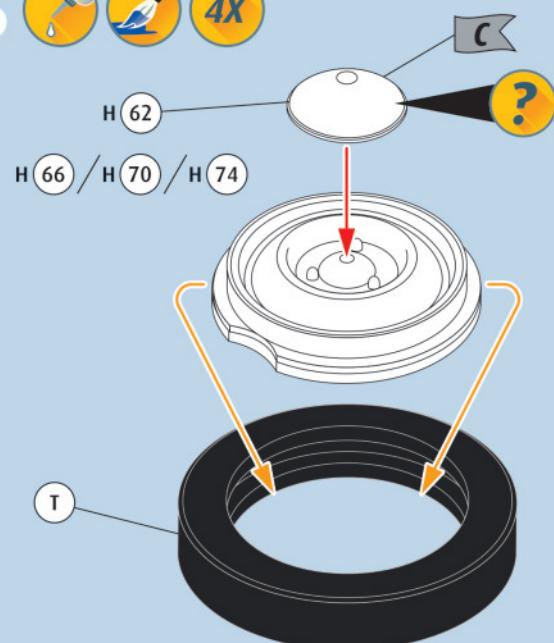
33



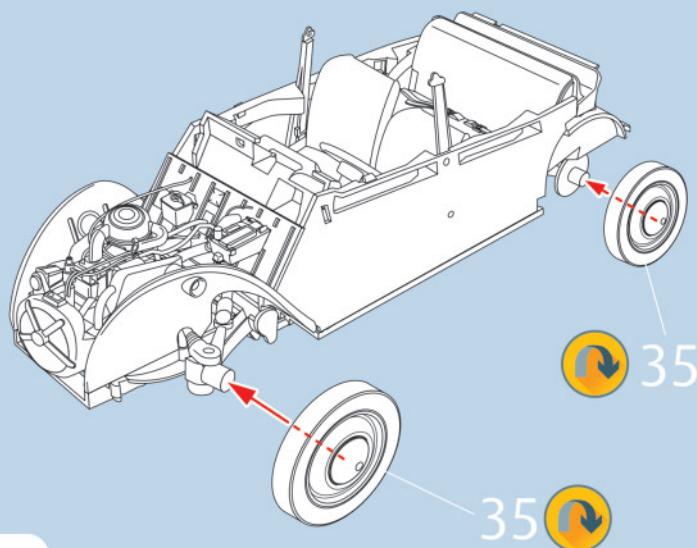
34



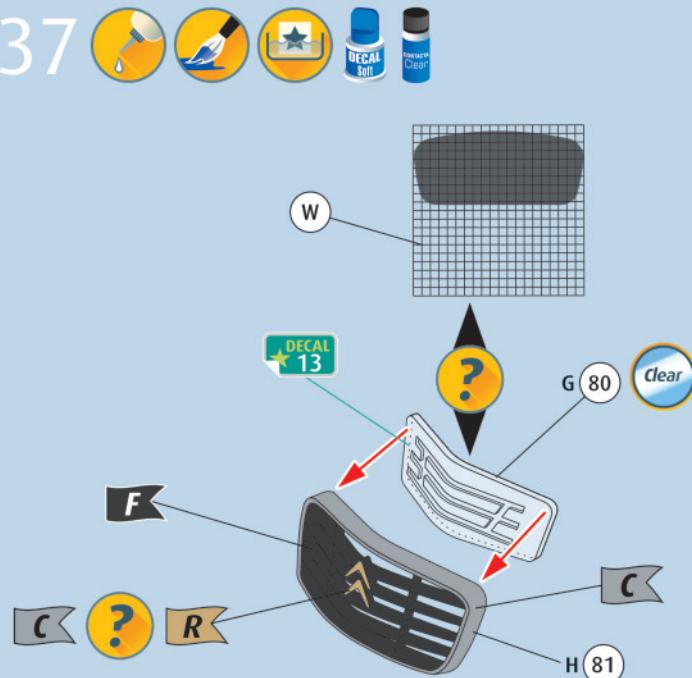
35

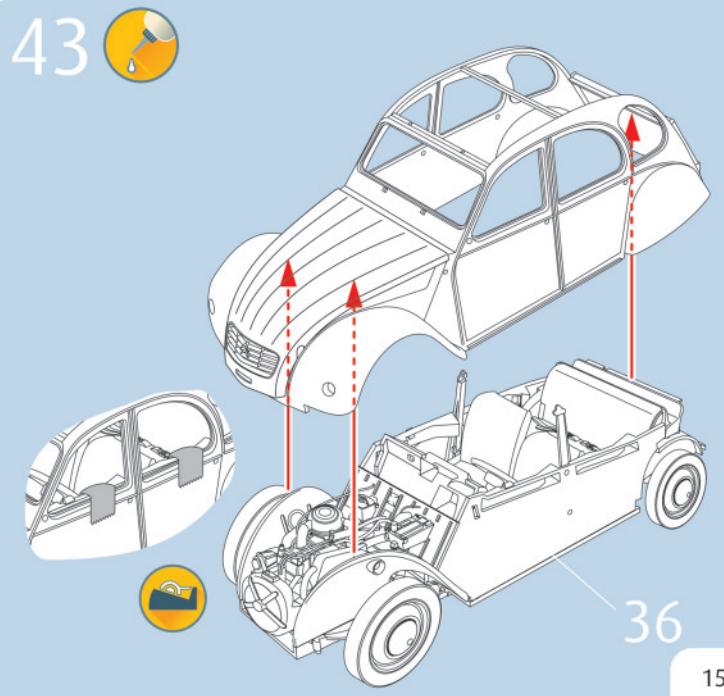
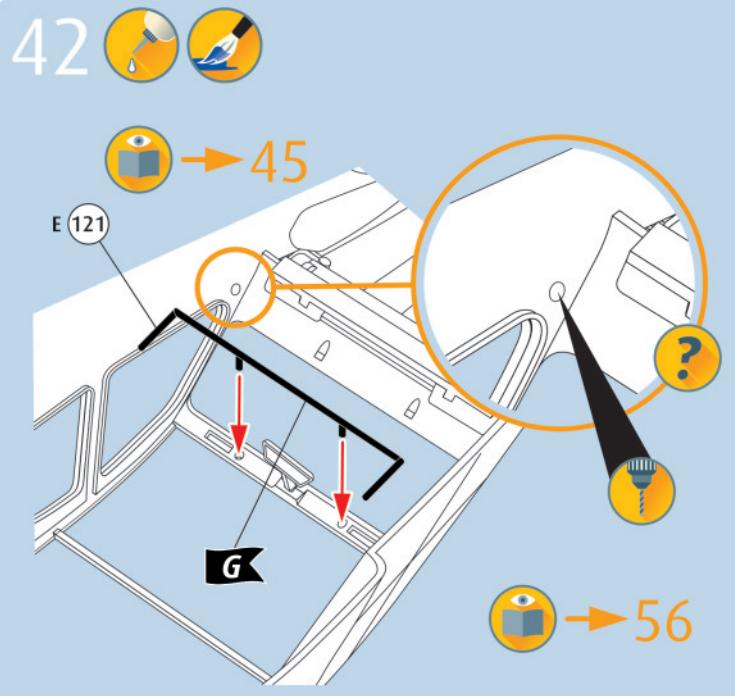
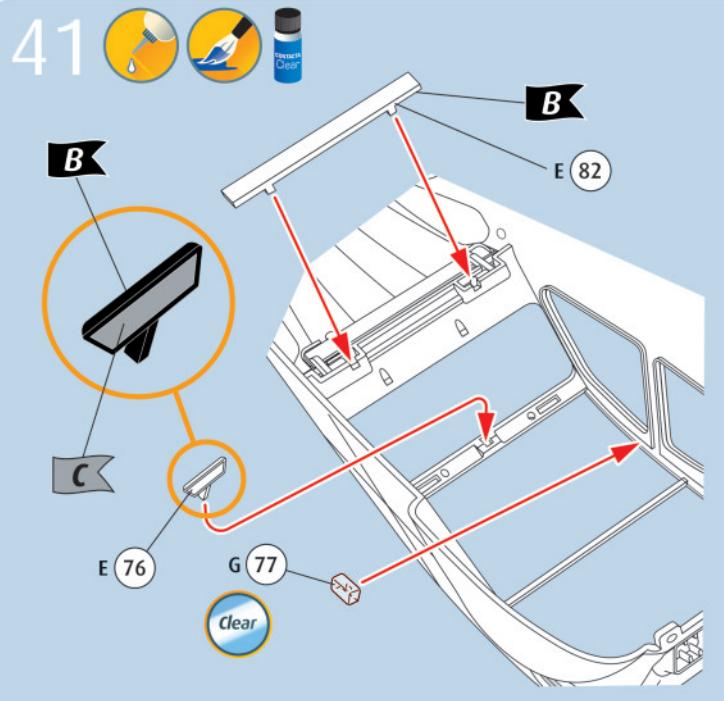
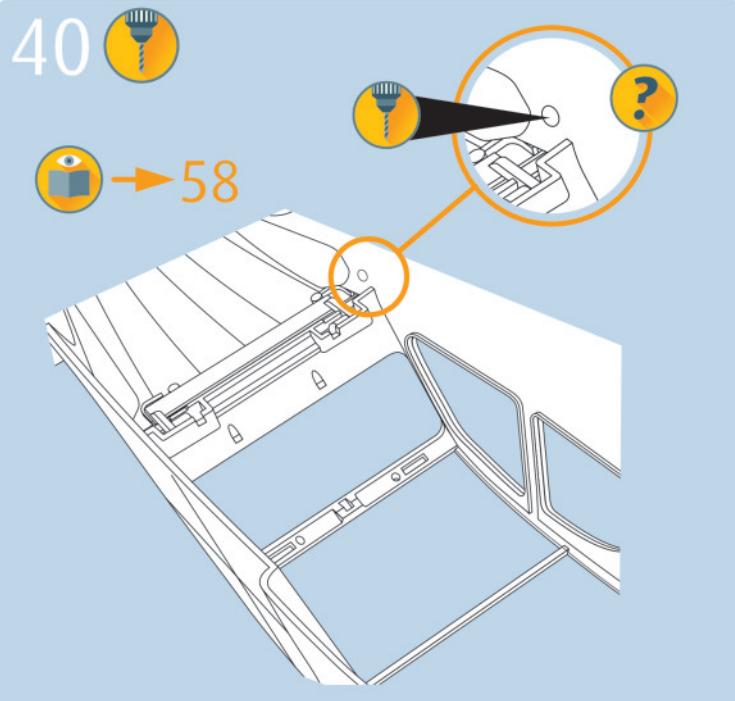
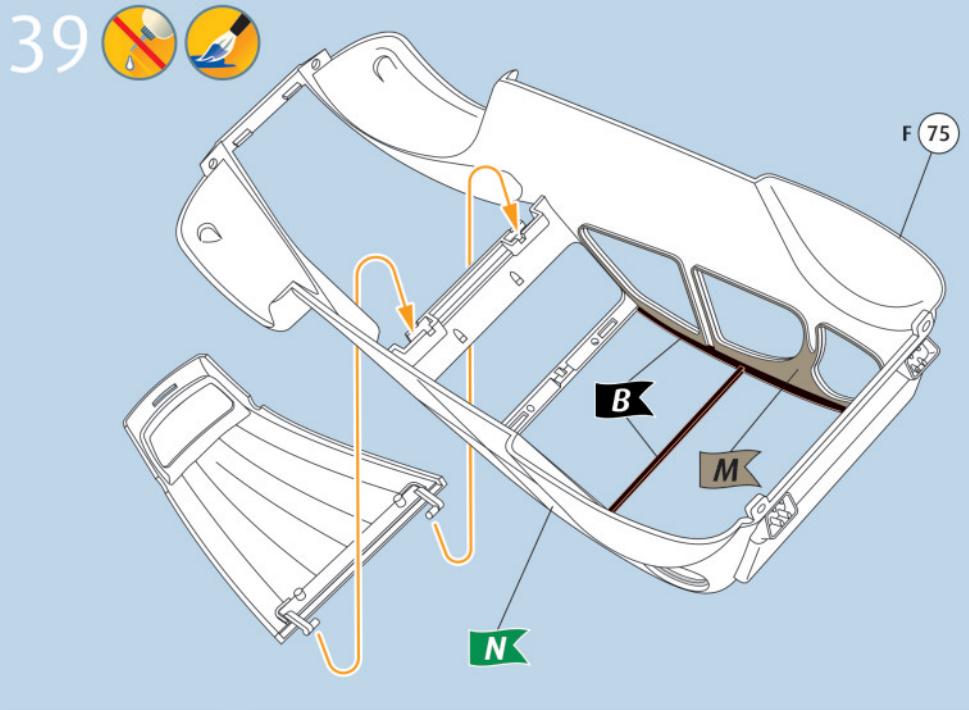
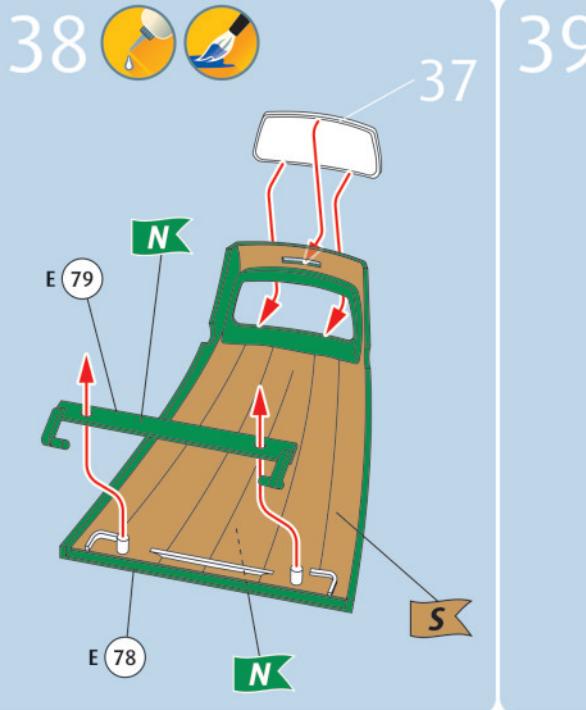


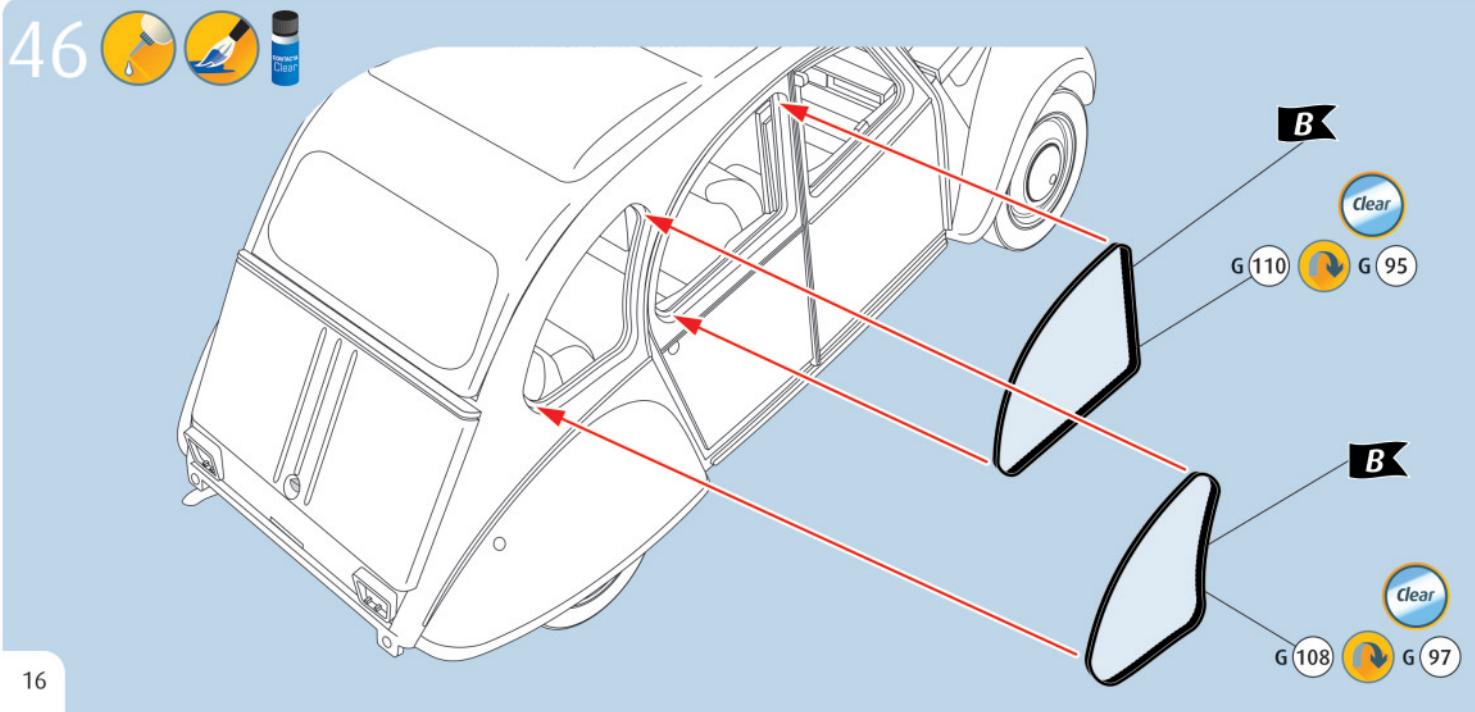
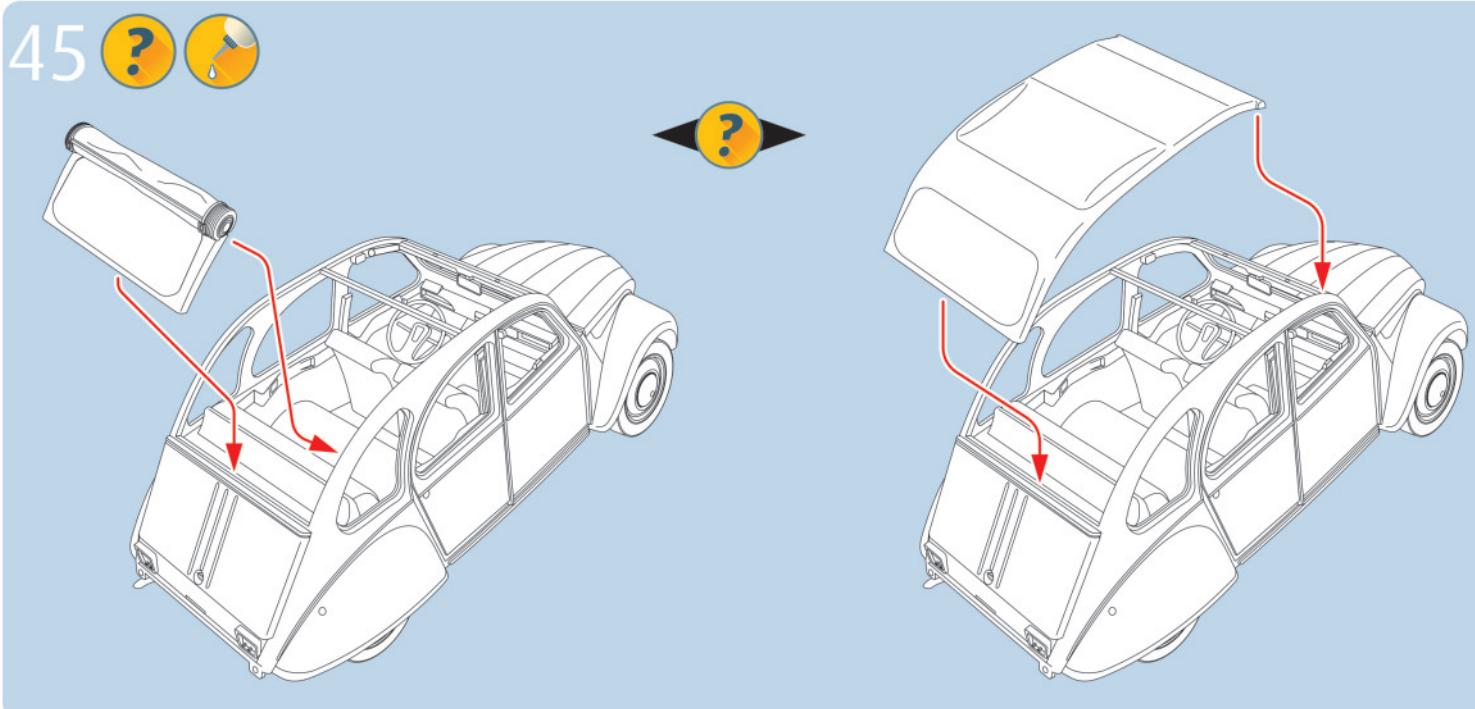
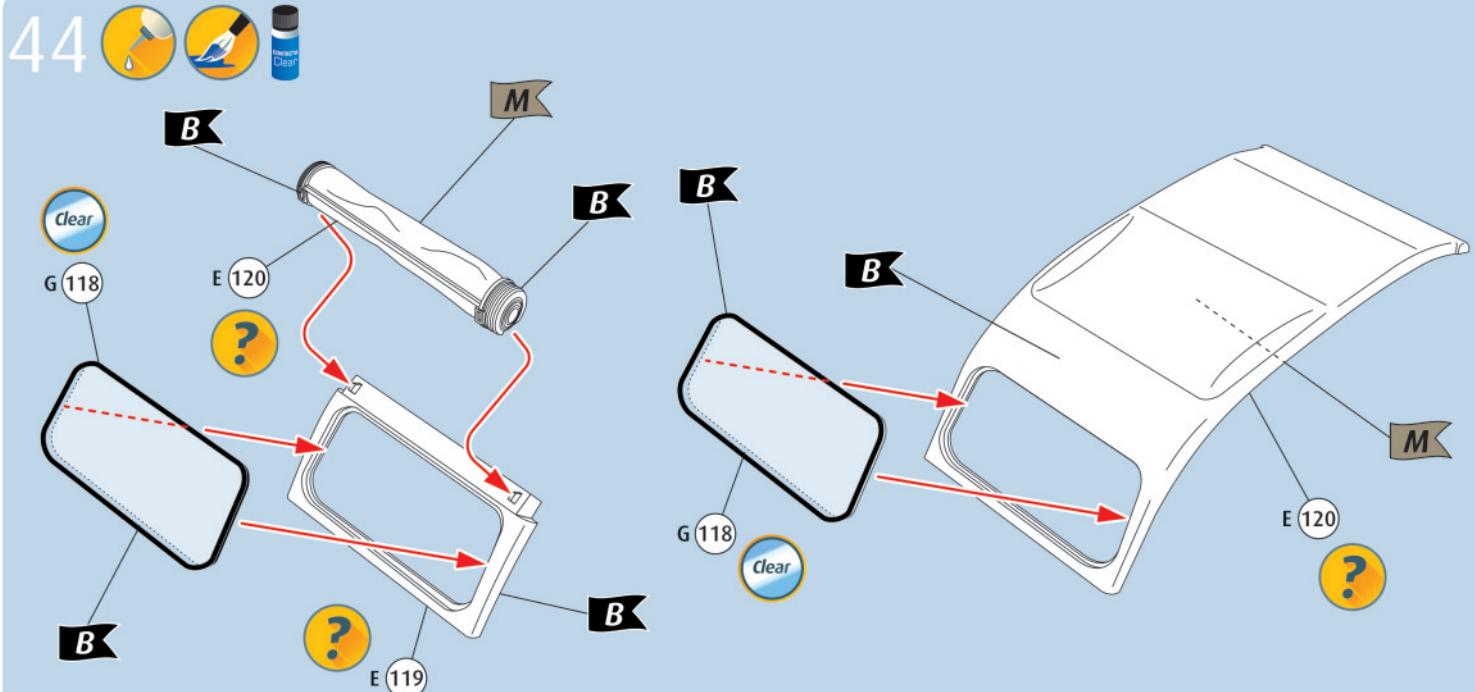
36

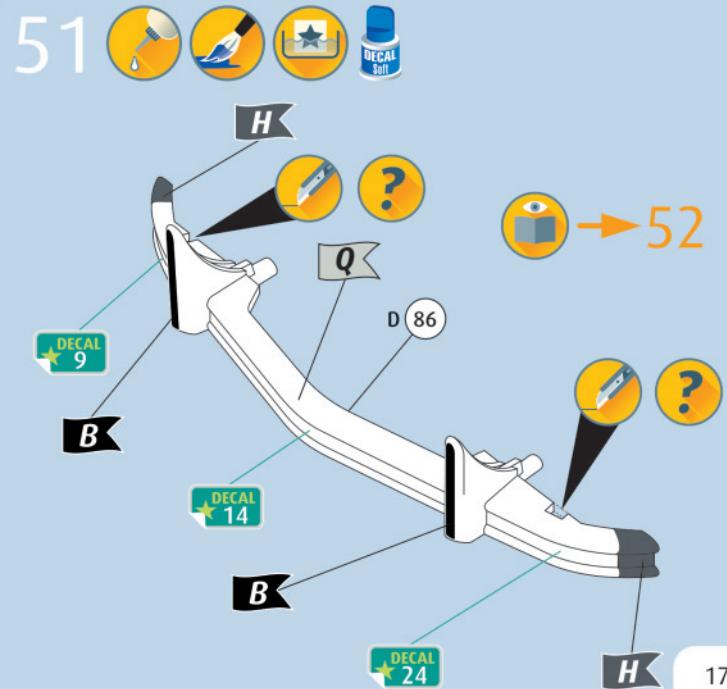
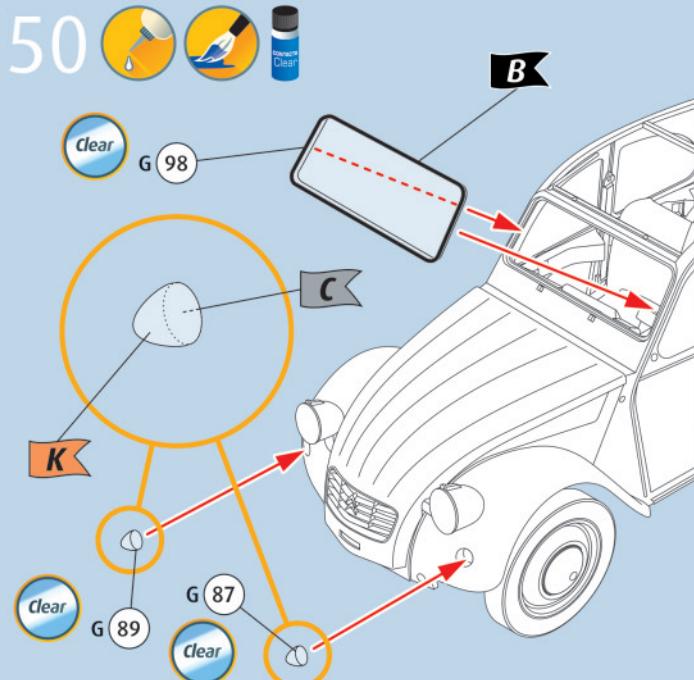
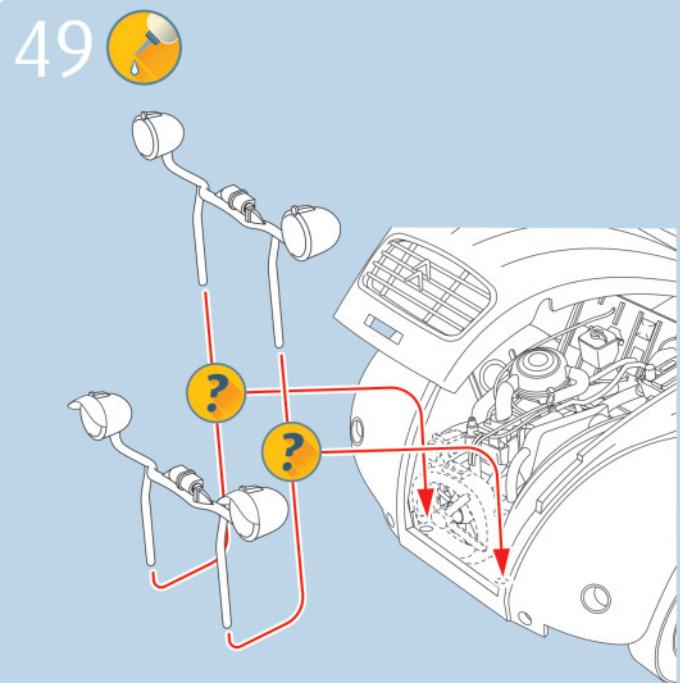
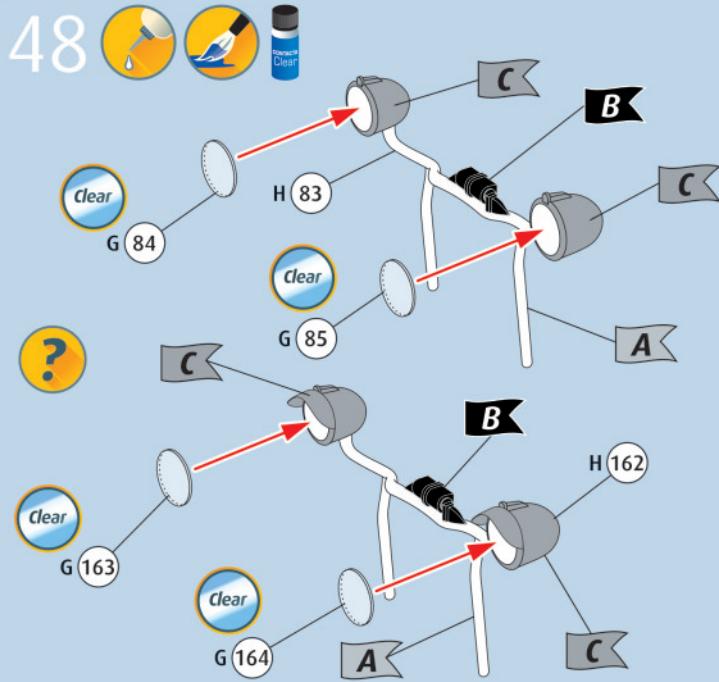
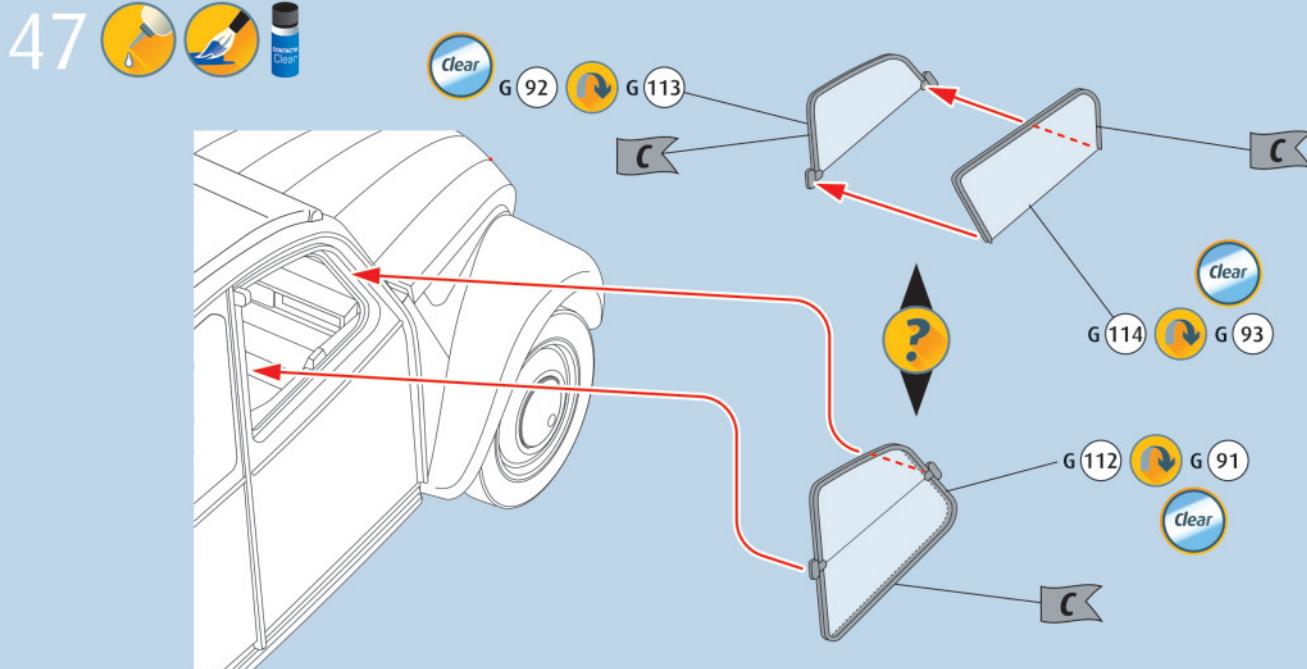


37

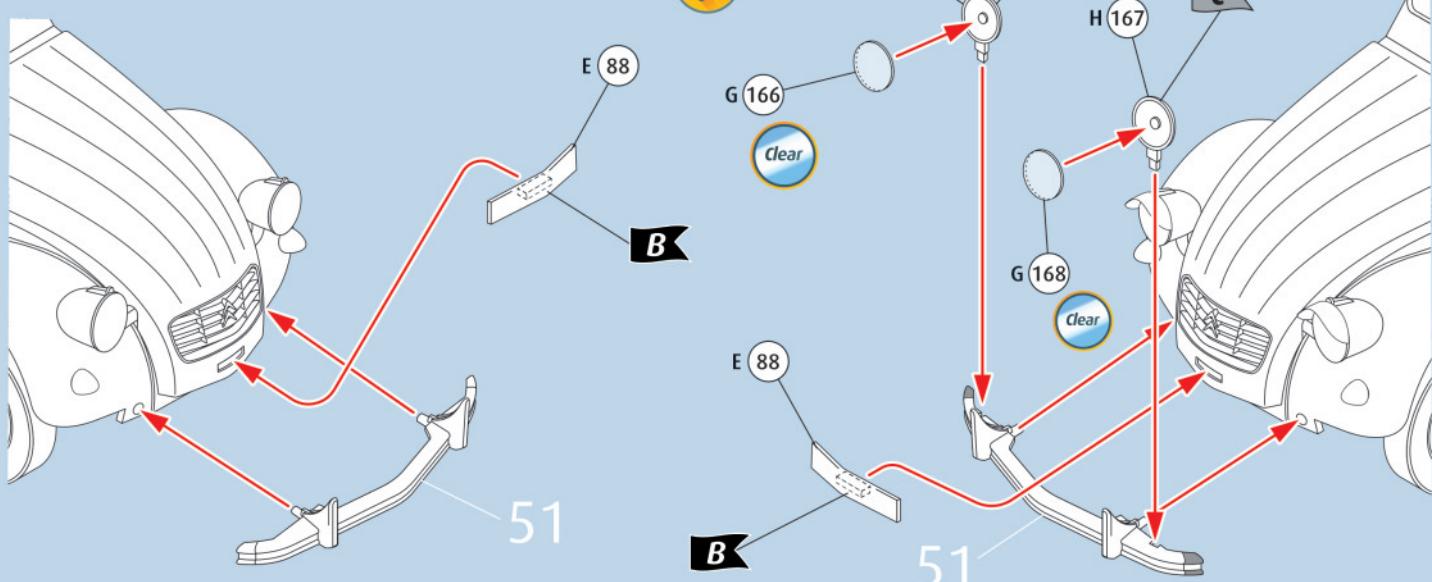




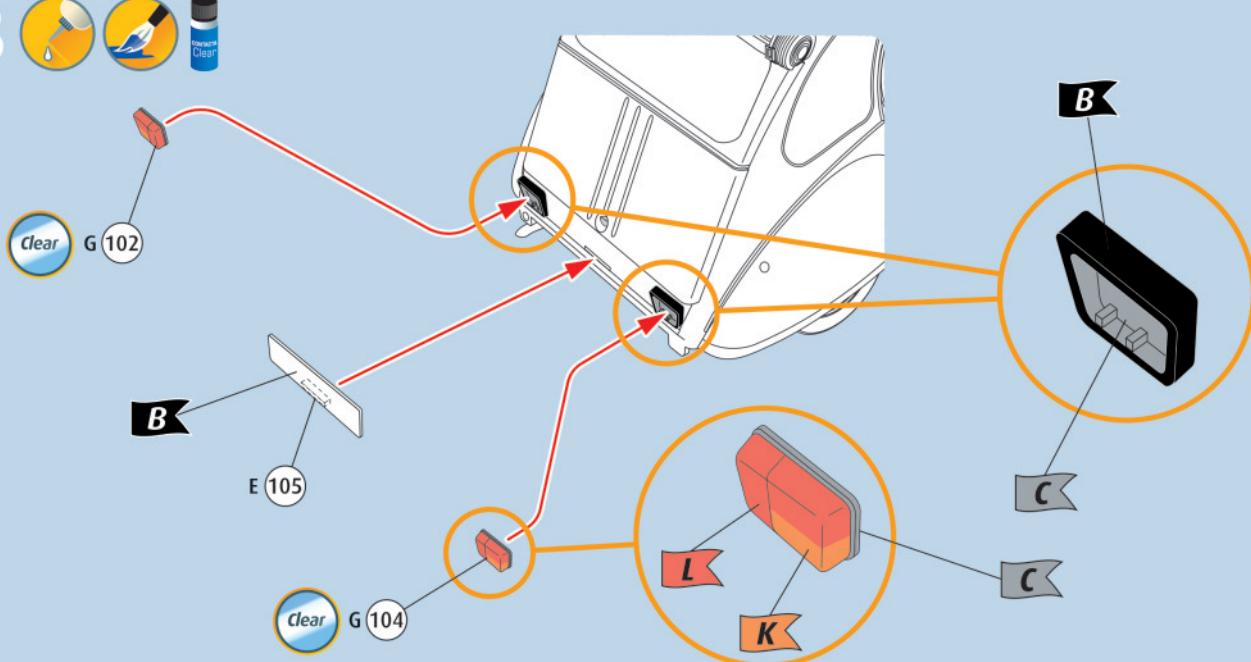




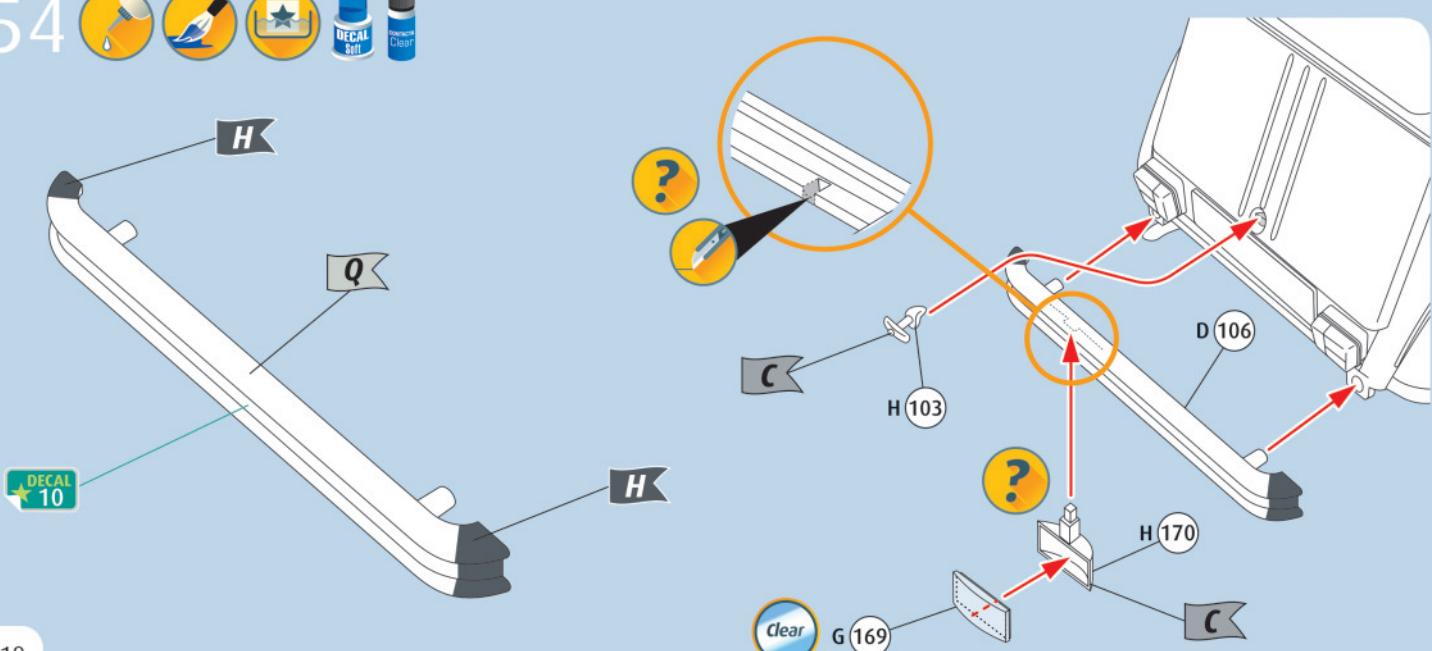
52



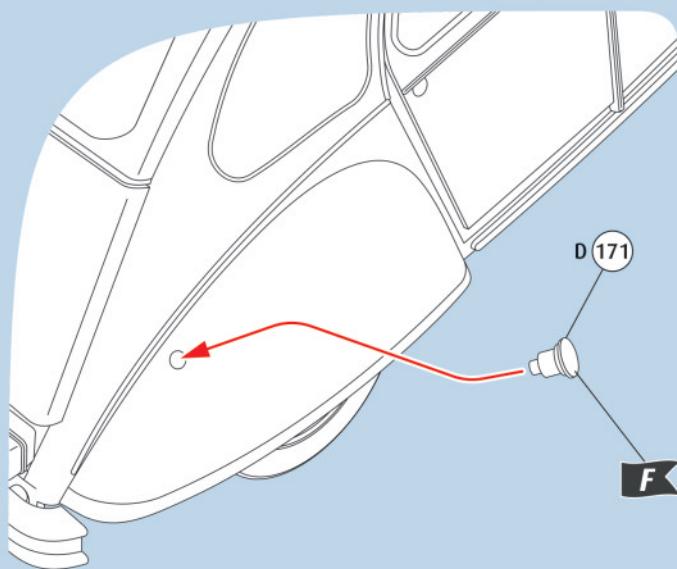
53



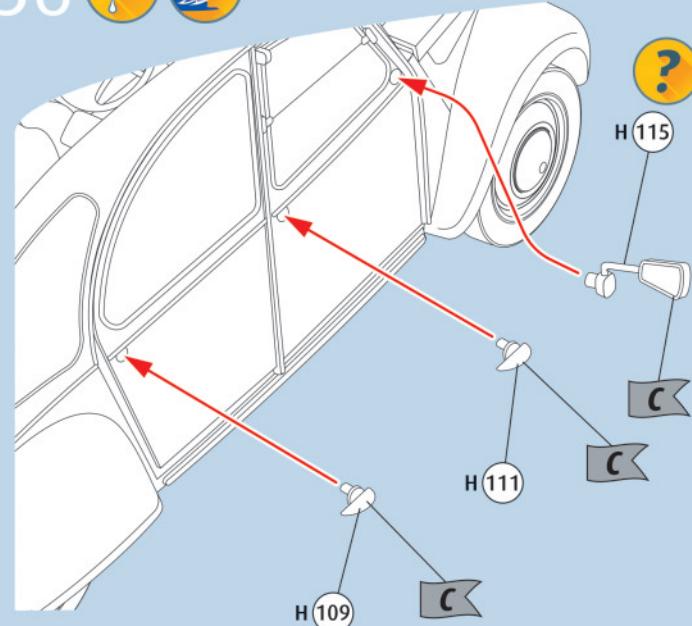
54



55



56



57



H 99

H 100

2.

2.

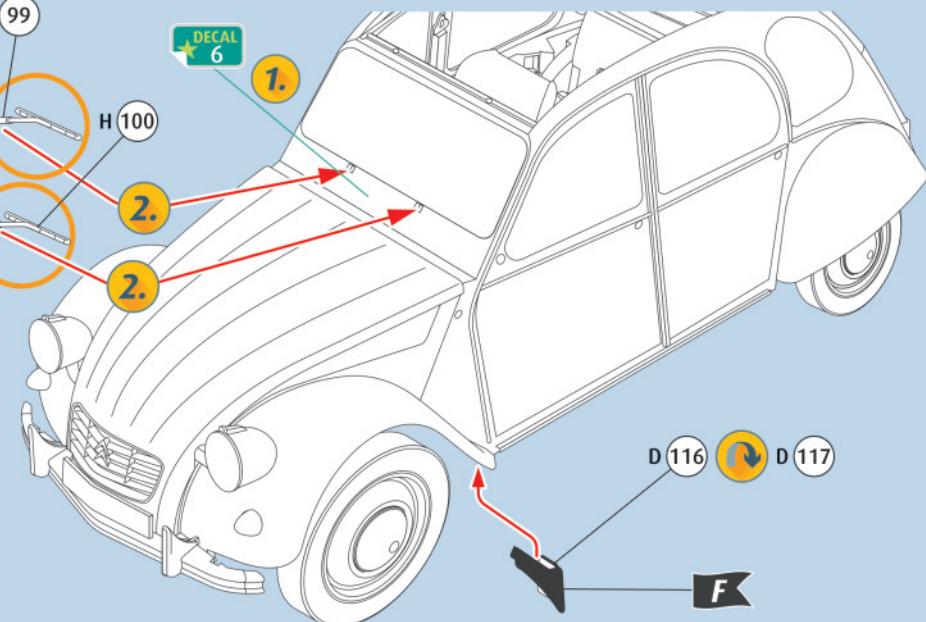
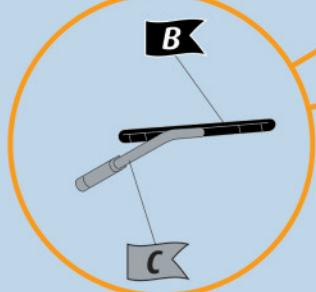
1.

DECAL 6

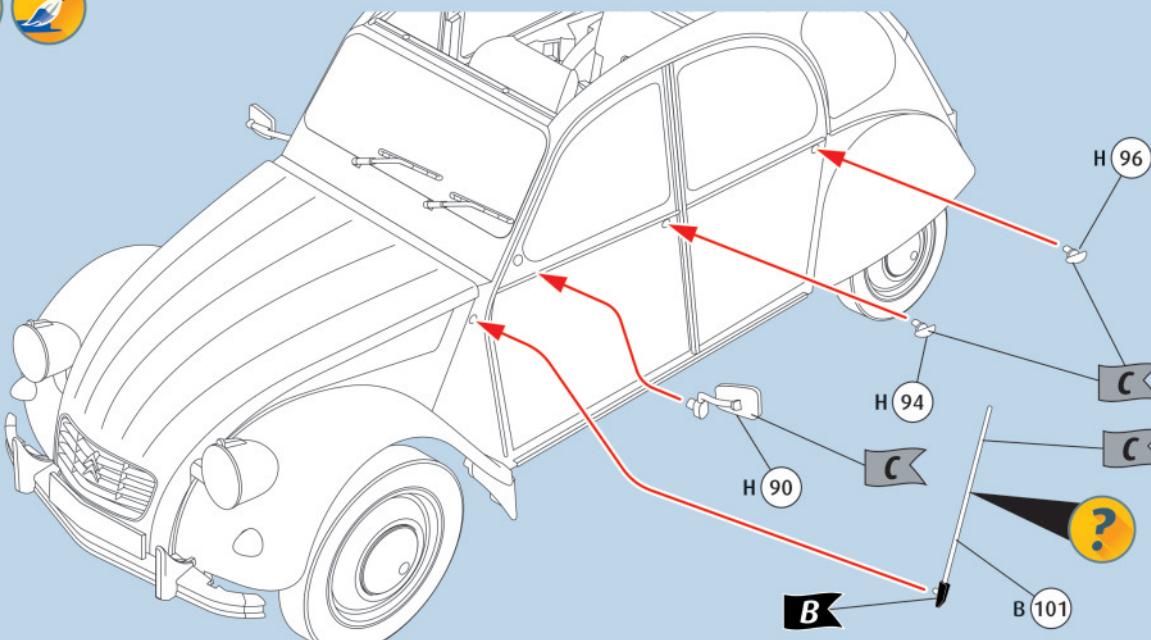
D 116

D 117

F

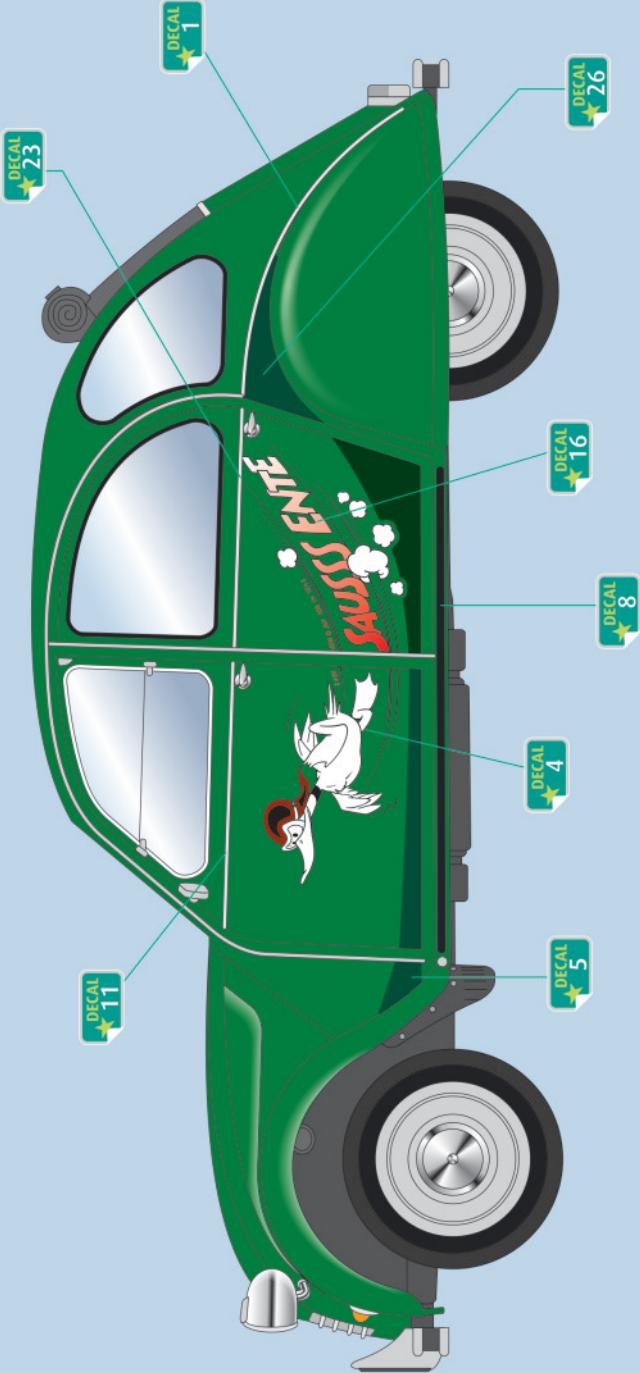
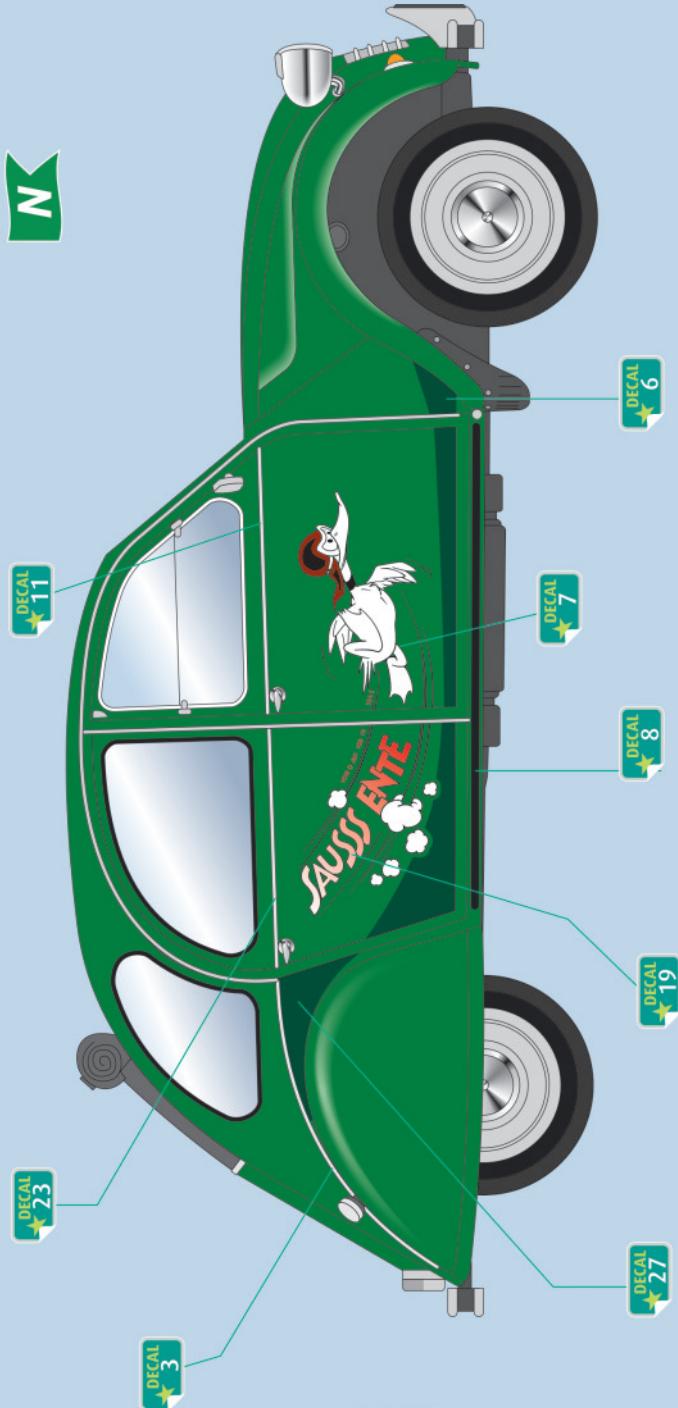


58



## Citroën 2CV „Saußs Ente“

N



59